Työnpäivätervehdys oikeuden ja kansojen ystävyyden puolesta!

VAPAUS
Ilmestyy tiistaina ja torstaina
Perustettu 1917
Canadan suomalaisten työväenlehti
Second class mail registration No. 1676 — VAPAUS, 182 Elm Street West, Sudbury, Ontario
No. 70 — Vol. LIV vuosikerta Sudbury, Ont. Tiistai, syysk. 1 p. — Tuesday, Sept. 1, 1970

Israel sabotoi neuvotteluja -- Kairo

Postitoimistojen sulkemiset ovat "laillisia" toimenpiteitä; Canadan keskuspankki alensi korkonsa 6½ prosenttiin

Kairo. — Egyptin presidentti Gamal Abdel Nasser esitti maanantaina syytöksen, että Israelin hallitus on nostattanut protestitulvan ohjussyytöksestä vaikeuttaakseen lähi-idän rauhanneuvotteluja New Yorkissa ja vastustaakseen Israelin asevoimien pois vetämistä miehitetyiltä alueilta.

Väittäen Egyptin sijoittaneen ampumisen lopettamissopimuksen jälkeen maasta ilmaan ammuttavien ilmatorjuntaohjusten laukaisupaikkoja 12 mailin levyiselle alueelle Suezin kanavan varrelle, Israelin hallitus on vaatinut USA:lta toimenpiteitä sikäli, että po. ohjustukiasemat vedettäisiin alueelta pois.

Presidentti Nasser viittasi maanantaina näihin Israelin protesteihin ja osoitti, että Tel Aviv on nostattanut tämän melun ilmatorjuntavastaisista ohjuksista vaikeuttaakseen keski-idän rauhanneuvotteluja YK:n edustajan Gunnar Jarringin välityksellä.

"Ne ohjukset olivat Suezin kanava-alueella kauan ennen ampumisen lopettamissopimusta", sanoi presidentti Nasser puhuessaan maailman rauhanneuvoston kokouksessa. "Selvää on, että nämä ohjukset aiheuttivat Israelille Phantom-koneiden menetyksiä."

Presidentti Nasser viittasi siihen tosiasiaan kun Israel menetti Suezin kanava-alueella ainakin viisi Phantom-konetta kesäkuun 30 päivän ja elokuun alkupäivien välillä.

Korostaen sitä seikkaa, että nämä ohjukset olivat asemissaan ennen ampumisen lopettamissopimusta, Kairossa ilmestyvä puolivirallinen lehti Al Ahram julkaisi maanantaina luettelon kesäkuun 30 ja elokuun 6 päivän välisenä aikana alas ammutuista Israelin koneista.

Lehden kertoman mukaan Egyptin asevoimien toimesta ammuttiin mainittuna aikana alas 14 israelilaista konetta, mukaanlukien 7 Phantomia, ja vaurioitiin useita muita koneita. Phantom-koneiden 2-henkisistä miehistöistä on 8 joutunut vangiksi, yksi kuollut ja yksi päässyt pakenemaan, kertoo lehti.

"Koko melu perustuu Israelin manööveriin, jolla yritetään salata Israelin ja Yhdysvaltain väliset sotatarvekaupat", sanoi lehti.

POSTIHALLINNON SULUT "OVAT LAILLISIA"

— Yleisten toimenhaltijain suhdannelautakunta — Public Staff Relations Board — jolle postityöläisten unioiden neuvosto esitti valituksen postihallinnon järjestämistä suluista postityöläisten laillisia lakkoja vastaan, on nyt julkaissut 6—2 äänin tehdyn päätöksensä, jonka mukaan enemmistö katsoo, että sulkujen järjestäminen ei ole laitonmuutta.

Tehden tarkoituksellisesti eron kostomielessä järjestettävien laitosten sulkemisen ja ns. jatkuvan operaation tarkoituksessa käytettyjen toimen piteiden välillä, lautakunnan puheenjohtaja Jacob Finkelman sanoo enemmistöraportissaan, että postihallinto voi järjestää kiertävien lakkojen vastineeksi sulkuja, jos tavoitteena on laitoksen parhaat edut.

PANKKIKORKOA ALENNETTIIN

Ottawa. — Bank of Canada tiedoitti maanantai-iltana, että se on laskenut tästä (tiistai) päivästä alkaen korkokantansa seitsemästä prosentista 6½ prosenttiin.

Keskuspankin korkokanta heijastaa tavallisesti korkokannan yleistilannetta maan finanssimarkkinoilla ja se on samalla vihjaus myös toisille rahan lainaajille.

Tämä oli korkokannan kolmas samansuuruinen alentaminen 4 kuukauden aikana. Korkeimmilleen, eli 8 prosenttiin, se nousi heinäkuun 16 pnä 1969. Toukokuun 12 pnä se laskettiin 7½ prosenttiin ja kesäkuun 1 pnä 7 prosenttiin.

Toisiaan seuranneet korkokannan alentamispäätökset tarkoittavat sitä, että liittovaltion viranomaiset pyrkivät luottotilanteen huojentamiseen siitä missä se on ollut vuoden 1968 loppupuolelta alkaen.

Merkit siitä, että liiketoiminta on hidastunut jyrkästi inflaatiovastaisten ohjelmien painostuksesta, on saanut liittovaltion viranomaiset helpottamaan luottorajoituksia.

Keskuspankki pumppasi uutta rahaa markkinoille tämän kesän alkupuolella, mutta suunta rajoitusten helpottamiseksi on kehittynyt vasta myöhemmin.

Rockefellerin pankki tuli kansallistetuksi

Lima. — Perun sisäministeriö tiedoitti viikonlopulla, että maan hallitus on ottanut kontrolliinsa Banco Continental pankin ostettuaan 51 prosenttia sen osakkeista Chase Manhattan pankilta ja viisi prosenttia osakkeista Deutsch Sudamerikanischen pankilta. Osakekaupan hintaa ei ilmoitettu.

Sisäministeriön lausunnossa sanottiin, että osakkeet ostettiin, koska hallitus katsoi olevan "Perun kansallisten etujen mukaista ottaa haltuunsa ulkomaalaisten omistamat osakkeet Banco Continental of Perun pankista".

Noin kaksi kuukautta sitten Perun hallitus, toimien melkein sanomalaisin menetelmin, otti haltuunsa Popular Bank of Perupankin ostamalla osake-enemmistön perulaiselta Pradon perheeltä.

Sisäministeriöstä tiedoitettiin lisäksi, että Perun hallitus on tarjoutunut ostamaan loputkin Banco Continental-pankin osakkeista samalla hinnalla, minkä se maksoi nyt ostamastaan 56 prosenttia käsittävästä osakeosuudesta.

Israelin edessä ehkä uusi hallituskriisi?

Israel viivyttää lähi-idän neuvotteluja kenraali Dayanin vastarinnan johdosta

Jerusalem. — Israelin edessä voi olla uusi hallituskriisi sen johdosta kun puolustusministeri Moshe Dayan omaksuu edelleen kielteisen asenteen lähi-idän rauhanneuvotteluihin kohtaan. Hallituksessa vallitsevien erimielisyyksien johdosta Israelin valtuutettu Yosef Tekoah viivytti lähtöään takaisin New Yorkiin, minne hänen piti saapuman jo sunnuntaina.

Israelin hallitus kokoontuu uudelleen tänään, tiistaina ja sen perusteella otaksutaan, että lähi-idän neuvotteluja ei voida New Yorkissa aloittaa ennen kuin vasta tämän viikon lopulla.

Ilmeisesti viivytysasenteen oikeuttamiseksi Israelin hallitus esitti sunnuntaina seitsemännen valituksensa Egyptin väitetyistä tulitustaukosopimuksen rikkomisesta. Israel väittää nyt, että Egypti valmistelee Suezin kanavan lähettyvillä maasta ilmaan ammuttavien ohjusten tukiasemia.

Israelin hallitus tiedoitti, että sen hävittäjäkoneet hyökkäsivät sunnuntaina Palestiinan arabisissien tukiasemia vastaan Libanonissa.

Israelin lentokoneet pommittivat ja tulittivat puolisen tuntia Hermon vuoren rinnettä, missä väitetään olevan arabisissien tukipaikkoja. Kaikki israelilaiset suihkukoneet palasivat asemilleen vahingoittumattomina tältä hyökkäysmatkalta, selitettiin Israelin tiedonannossa.

Kenraali Dayanin kerrotaan vastustavan neuvottelujen aloittamista New Yorkissa ennen kuin hänen esittämänsä syytökset Egyptia vastaan on saatu tyydyttävästi käsitellyksi. Toisaalta kerrotaan, että pääministeri Golda Meir yritti viikonvaihteen aikana useita kertoja saada sovitelluksi niin, ettei vakavampia hallitusrepeämiä syntyisi.

Kenraali Dayanin kerrotaan kokouksen hallituksen sunnuntaisessa kokouksessa niitä "vaaroja", mitkä tulevat siitä, jos Israel hyväksyy Washingtonin neuvot keskustelujen aloittamiseksi Egyptin jatkaessa hänen väitöstensä mukaan tulitauko-sopimuksen rikkomista.

Tavallisesti luotettavista läh-

(Jatkuu sivulla 6)

Merijalkaväen mies vapaaksi murhasyytöksestä

Danang. — Yhdysvaltalainen merijalkaväen sotilas Randell Herrod vapautettiin sunnuntaina 16 vietnamilaisen naisen ja lapsen murhasyytöksestä. Vapautuspäätös annettiin 10 päivää kestäneen sotaoikeuden kuulustelun jälkeen.

Tätä 20-vuotiasta Calvinista, Okla. kotoisin olevaa sotilasta syytettiin helmik. 5 pnä suoritetusta kuudentoista siviilin harkitusta murhasta. Mainittuna päivänä murhattiin Son Thang kylässä 5 vietnamilaista naista ja 11 lasta.

Syytöksen mukaan sotamies Herrodin johtama 5-miehinen patrulli komensi uhrinsa pois asunnoistaan ja ampui heidät. Syyttäjä sanoi, että sotamies Herrod ja patrullin muut jäsenet ampuivat uhrinsa "ilman minkäänlaista provokatioa".

JOHTAJAKOKELAS LUPAA UUTTA VAKUUTUSTA

Päätavoitteena ei ole vakuutushintojen alentaminen, vaan pääomien saanti maakunnalle

Ingersoll. — Puolueen maakuntajohtajan paikkaa tavoitteleva Stephen Lewis sanoi täällä lauantaina, että Uuden demokraattisen puolueen (NDP:n) hallituksen yhtenä ensimmäisenä prioriteettina tulee Ontariossa olemaan yleisen autovakuutuksen järjestäminen maakuntahallituksen alaisuudessa.

Mr. Lewis sanoi myös, että NDP:n hallitus tulisi hänen johdossaan kieltämään yksityisiltä vakuutusasiamiehiltä oikeuden toimia maakunnallisen autovakuutuksen myyntimiehinä, kuten on NDP:n hallitus järjestänyt Manitobassa.

Puhuen noin 20:lle kannattajalleen Ingersollissa Scarborough Westin edustajana lainlaatijakunnassa oleva mr Lewis huomioi vakuutusyhtiöiden usein esittämät valitukset, että autovakuutukset ovat niille tappiota aiheuttavia. Kansallistaminen vapauttaisi nämä yhtiöt tästä taakasta, hän selitti.

Hän sanoi, että päätarkoituksena ei ole vain halvan vakuutuksen saanti autoilijoille ilman tähänastisia lainopillisia vaikeuksia vaikka nämä ovat tärkeitä tekijöitä.

"Mutta todella tärkeätä on se, että saadaan talouselämän yhteiskunnalliselle sektorille miljoonia dollareita pääomia, jotka yksityisten toimesta sijoitettaisiin useissa tapauksissa ulkomaille", hän sanoi.

Puhuen Ontarion vaikeasta maataloustilanteesta, mr. Lewis sanoi konservatiivipuolueen hallituksen maatalouspolitiikkaa konkurssiohjelmaksi minkä perusteella suuret korporationit saavat kontrolliinsa koko maataloustuotannon.

Ne korporatiot saastuttavat maaseutua, hän sanoi ja selitti, että ns. perhefarmit ovat nyt epätaloudellisia vain siksi kun hallitus suvaitsee maataloustuotteidemme tuonnin ulkomailta, vähentäen siten Ontarion farmarien tulomahdollisuuksia.

VIIME TIEDOT

Filadelfia. — Sen seurauksena kun lauantai-iltana oli ammuttu kuoliaaksi yksi poliisikersantti ja kahta poliisia haavoitettu, Filadelfian poliisit järjestivät maanantaina ratsian kolmessa Black Panther (Mustien pantterien) järjestöhuoneistossa. Poliisien sanottiin pidättäneen 10 miestä ja yhden naisen.

Washington. — USA:n puolustusministeriöstä ilmoitettiin maanantaina, että Spartan-ohjuksen ensimmäinen onnistunut koe on suoritettu. Tätä sanotaan avainkokeeksi ns. ABM-systeemissä. Spartan on ohjusvastainen torjuntaohjus.

Washington. — Sotatarpeiden ostoa koskevaan lakiehdotukseen muutosta haluavat senaattorit toivovat saavansa puolelleen tänään (tiistaina) vähintään 10 muuta senaattoria. Tästä lakimuutoksesta äänestetään tänään senaatissa ja jos muutos hyväksytään niin se pakoittaa presidentti Nixonin kotiuttamaan kaikki joukot Vietnamista joulukuun 31 päivään 1971 mennessä.

Ottawa. — Täältä tiedoitettiin tänä (tiistai) aamuna, että postityöläiset ovat jatkaneet viisi päivää kestänyttä "kiertävien postilakkojen" moratoriumia vuorokaudella, eli tähän iltaan asti, odottaessaan postikiistan välittäjänä olleen Thomas O'Connorin loppulausuntoa. Muuten neuvottelujen ilmoitetaan juuttuneen uuteen umpikujaan.

Seoul. — Täällä maanantaina riehuneen hirmumyrsky Billyn ilmoitetaan surmanneen vähintään viisi henkilöä ja kuuden sanotaan olevan kateissa. Myrsky riehui Etelä-Korean eteläisissä maakunnissa. Myrskyn pelättiin siirtyvän Pohjois-Korean alueelle.

Washington. — Nyt näyttää mahdolliselta, että presidentti Richard Nixon peräntyy ehdotuksesta, jotta USA liittyisi Neuvostoliittoon lähettääkseen rauhanjoukkoja lähi-itään. Nixon sanoi TV-puheessa, ettei hän usko rauhanjoukkoehdotusten auttavan YK:n neuvottelijan Gunnar Jarringin yrityksiä saada rauha aikaan lähi-idässä.

SPIRO AGNEW PALASI VIERAILUMATKALTA

"Ei ole tarvetta palauttaa nyt USA:n joukkoja Kambodzhaan", sanoi Agnew matkansa päätyttyä

Honolulu. — USA:n varapresidentti Spiro Agnew väitti sunnuntaina, että "siinä 50 prosentin paikkeilla kaikista vietkongin ja pohjoisvietnamilaisten joukoista, jotka ovat olleet Kambodzhassa, on tullut tuhotuksi." Lisäksi hän sanoi, ettei tällä hetkellä ole tarpeellista palauttaa USA:n joukkoja Kambodzhaan.

Puhuessaan reporttereille lentokoneessaan palatessaan Yhdysvaltoihin Aasiaan suorittamaltaan matkalta mr Agnew kiitteli Kambodzhan diktaattoria, eversti Lon Nolia ja sanoi Thaimaan, Kambodzhan sekä Etelä-Vietnamin "hallitusten" joukkojen työskentelevän hyvin yhdessä ja maalasi kuvan, että "kommunistit" ovat epäonnistuneet yrityksissään valloittaa Kambodzhan pääkaupungin, jota hän sanoi heikkouden merkiksi.

Viisi tuntia kestäneissä keskusteluissa Kambodzhassa viime perjantaina ollut Agnew sanoi vetäneensä johtopäätöksensä "kommunistien" menetyksistä Etelä-Vietnamin ja meidän omista arvioinneistamme ja myös Kambodzhan arvioinneista — ja heidän luulisi varmaan olevan tilaisuudessa tietää."

Kysyttäessä, että minkälaisissa tilanteissa Thaimaan joukot tultaisiin lähettämään kambodzhalaisten apuun, mr Agnew sanoi: "USA ei halua ryhtyä Kambodzhan sodan ylivalvojaksi."

Kun häntä pyydettiin tekemään vertaus nyt suorittamansa Aasian matkan ja viime tammikuussa suorittamansa matkan suhteen niin mr Agnew sanoi: "Tilanne on nyt kokolailla paljon vakaantuneempi ja minä luulen, että meidän liittolaisemme ovat hyväksyneet ajatuksen, jotta USA:n sotavoimia kotiutetaan sitä myöden kun liittolaisten mahdollisuudet huolehtia omasta puolustuksestaan paranevat. He hyväksyvät tämän."

Mr. Agnew vieraili matkansa aikana Etelä-Koreassa, Formosassa, Etelä-Vietnamissa, Kambodzhassa ja Thaimaassa.

Rangoon. — Viikonlopulla ilmoitettiin, että Yhdysvallat on vuoden 1958 jälkeen toimittanut Burmalle noin $80 miljoonan arvosta aseita ja sotilaskalustoa. Asetoimitusten sanotaan tapahtuneen erään julkiseksi tekemättömän Kaakkois-Aasian "puolustusohjelman" puitteissa.

Noin vuoden sisällä umpeen menevästä puolustusohjelmasopimuksesta puhuttaessa USA:ssa on viitattu virallisten tiedoksiantojen yhteydessä ainoastaan ns. "monivuotiseen nimellisesti maksettavaan luottomyyntiohjelmaan".

USAn EDESSÄ ON VÄLITTÖMÄSTI VAKAVA POLTTOAINE-KRIISI

Canadaa painostetaan edelleen "mannermaiseen" resurssisopimukseen USA:n aseman parantamiseksi

Washington. — Viikon vaihteessa saatujen tietojen mukaan American Public Power Association kehoittaa presidentti Richard Nixonia julistamaan voimaan öljyn ja kivihiilen hintakontrollit taatakseen näiden resurssien riittävyyden polttoainepulan edelleen pahentuessa.

Mainitun laitoksen (APPA) liikkeenhoitaja Alex Rading suosittelee myös harkittavaksi pehmeän hiilen vientirajoitusten voimaan ottamista. Hallituspiireistä saatujen tietojen mukaan tätä toimenpidettä on jo harkittu Washingtonissa.

Canadan ja Yhdysvaltain välillä harjoitetaan laajassa mitassa voimaresurssien ja sähkön kauppaa. Siitä johtuu, että Yhdysvalloissa ehkä voimaan otettavat kontrolli- ja rajoitusmenetelmät tulevat vaikuttamaan myös Canadan talouteen.

Washingtonissa viimeaikoina pidetyissä puheissa on korostettu kivihiilen, öljyn ja maakaasun vähyyttä ja varoitettu sähkövoiman riittämättömyyttä sekä siitä johtuvaa hintojen nousua.

Washingtonissa annettujen arviointien mukaan USA:ssa ehkä voimaan otettavilla kontrollimenetelmillä voi olla seuraavanlaisia vaikutuksia Canadassa.

— Valkoinen talo (USA:n hallitus), mikä viime maaliskuussa rajoitti jyrkästi öljyn tuontia Albertasta (395,000 tynnyriin päivässä) voi joutua lisääntyvän painostuksen kohteeksi sikäli, että tätä öljykiintiöä korotetaan tulevan talven aikana.

— Washington kiinnittää entistä enemmän huomiota kansalliseen voimaohjelmaan ja sen vuoksi USA tulee painostamaan entistä voimakkaammin Ottawaa Pohjois-Amerikan voima-ohjelman ko-ordinointiin siten, että Yhdysvallat saisi käyttöönsä Alaskan ja arktisen alueen resurssejа.

— Canada osti viime vuonna Yhdysvalloista 16.8 miljoonaa tonnia pehkeätä hiiltä. Tulevana talvena voi tulla vaikeuksia saada sieltä tuotetuksi yhtä paljon hiiltä mitä tuotettiin viime vuonna.

APPA:n liikkeenhoitaja Rading sanoo viikon vaihteessa julkaisemassaan lausunnossa, että Yhdysvaltain edessä on hyvin kireä voimatilanne ja sähkövoiman hintojen nousu jos hallitus ei ryhdy viivyttelemättä määrittelemään vissien polttoaineiden hintoja ja kontrolloimaan kulutusta niin, että resurssit riittävät kaikille tulevan talven ajan.

Huliganismi vaikeuttaa USA--NL:n suhteita -- NL

Moskova. — Neuvostoliiton hallituksen lehti Izvestija julkaisi lauantaina syytöksen, että yhdysvaltain viranomaiset vaikeuttavat Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain suhteita ollessaan varaamatta suojelua Neuvostoliiton diplomaateille ja muille kansalaisille sionisti-roistoja vastaan, kuten mainittu lehti asian esittää.

Lehden artikkelissa syytetään Jewish Defence League-nimistä järjestöä provokatio-sarjasta Neuvostoliiton diplomaatteja vastaan Washingtonissa ja New Yorkissa sekä Yhdysvalloissa vierailevia neuvostoliittolaisia taiteilijoita vastaan.

"Kaikki nämä provokatiot nostattavat oikeutettua suuttumusta neuvostokansalaisten keskuudessa jotka vaativat, että kansalaisiamme ja virallisia edustajiamme on Yhdysvalloissa suojeltava rajoittamatta toimivia huliganeja vastaan", kirjoittaa Izvestija.

Neuvostoliiton viranomaisia suututtaa Jewish Defence Leaguen edesottamiset, joiden avulla on häiritty Neuvostoliiton kulttuuriedustajistoja, aiheutettu vaurioita TASSin toimistolle New Yorkissa sekä erinäisiä vaurioita Aeroflotin ja ulkomaakauppaelimen Amtorin laitoksille.

Yhdysvaltalaispiirien selostuksen mukaan USAn järjestysviranomaiset vartioivat yötä päivää Neuvostoliiton lähetystöä YK:ssa mutta Neuvostoliiton muiden edustajien, kuten TASSin, Aeroflotin ja Amtorsin laitoksia ei ole täten suojeltu.

Juuri näitä viimeksimainittuja laitoksia vastaan on kohdistettu mainitun Neuvostoliitto-vastaisen "puolustusliiton" edesottamiset. Yhdysvaltain juutalaisjärjestötkin ovat tuominneet sen provokatiot.

Ukkosmyrskyjä Suur-Torontossa

Toronto. — Suur-Toronton alueella oli sunnuntai-iltana useita ukkosmyrskyjä. Toronton kansainvälisellä lentokentällä mitattiin eräässä vaiheessa tuulen nopeudeksi 50 mailia tunnissa.

Aikaisemmin päivällä annettiin säätoimistosta varoitus huonosta säätilanteesta selittäen, että tuulen nopeus voi nousta jopa 80 mailiin tunnissa. Päivän kuluessa oli kolme suurempaa ukkosmyrskyä joiden yhteydessä saatiin runsaasti sadetta ja myös raekuuroja.

POSTIKIISTA LÄHENEE KRIISIVAIHETTA

Ottawa. — Liittohallituksen raha-asiain valiokunnan ja postityöläisten uninneuvoston edustajien neuvottelut jatkuivat maanantaina sovittelijaksi nimetyn Thomas O'Connorin välityksellä vaikka sovintoon pääsemisestä ei ollut enää suurtakaan toivoa.

Canadan ammattiyhdistysliikkeen puhemiehet sekä molempien työväenpuolueiden — NDP:n ja Com.-puolueen — edustajat sekä sellaiset konservatiivitkin kuin entinen kauppaministeri George Hees ovat puhuneet postityöläisten kohtuullisten vaatimusten hyväksymisen puolesta, mutta hallitus tuntuu pitävän vieläkin kiinni yleisesti epäoikeutetuksi katsotusta 6 prosentin palkankorotuksen ohjesäännöstä.

Kun välittäjä O'Connor päätti muista tehtävistään huolimatta jatkaa maanantaina keskusteluja, niin sitä pidettiin eräänlaisena merkkinä siitä, että sopimukseen pääsemisestä on hieman mahdollisuuksia.

Mitään virallisia tietoja ei neuvottelujen kulusta ole saatu, mutta yleisesti otaksutaan kuitenkin, että edistystä on tapahtunut joidenkin kiistakysymysten käsittelyssä. Toisaalta sovittelija O'Connor selitti, että yksityisseikoista sopiminen on toisarvoinen seikka, sillä ratkaisu tapahtuu silloin kun esitetään kaikki kiistakysymykset ratkaistavaksi varsinaisen sopimuksen puitteissa.

Union toimesta aloitetut kiertävät lakot ovat olleet pitämättä viimeksikuluneen viiden päivän ajan, jolloin on käyty neuvotteluja uuden sovittelijan välityksellä.

Sovittelija O'Connor sanoi neuvottelujen uudelleen käynnistämisen yhteydessä elokuun 20 pnä, että hän toivoo ratkaisua tai neuvottelujen päättymistä parin viikon neuvottelujen perusteella.

Pääministeri Pierre Trudeau sanoi puolestaan elokuun 21 pnä että hän antaa uudelle välittäjälle 10—14 päivää aikaa postikiistan ratkaisemiseksi.

Pääministeri Trudeau palaa välimeren alueelle tekemältään lomamatkalta niin, että hän voi osallistua tänään pidettävään hallituksen kokoukseen.

Postityöläiset, joiden peruspalkka on $2.57 tunnilta ja keskinkertainen tuntiansio $3.06, vaativat 58 sentin palkankorotusta 2-vuotisen työehtosopimuksen perusteella. Toisin sanoen he vaativat 9.6 prosenttista korotusta kunakin sopimusvuonna.

Hallitus on tarjonnut 47 sentin korotusta 32-kuukautisen sopimuksen perusteella eli 5.9 prosentin vuotuista korotusta sopimuskauden aikana.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. EKLUND Manager: E. SUKSI
Telephone: Office and Editorial 674-4264
Published twice weekly: Tuesdays and Thursdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69.
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Second Class Mail registration Number 1076
CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. $3.00 USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75 Suomeen: 1 vk. $11.50, 6 kk. $6.25

Työnpäivänä

Noin viikon päästä, tarkemmin sanottuna maanantaina, syyskuun 7 päivänä, vietetään Canadassa työnpäivää, joka on melkein poikkeuksetta muuttunut työläisten sitkeiden toimenpiteiden johdosta palkalliseksi lomapäiväksi kaikille työläisille. Vuonna 1882 Amerikan Työnritarit-järjestö julisti ensimmäisen maanantaina syyskuuta työnpäiväksi, mutta kului vuosikymmeniä ennenkuin työläiset voittivat täydellisen tunnustuksen työnpäivälle ja saivat sen palkalliseksi lomapäiväksi. Siis työnpäivä on työläisten sitkeällä taistelulla hankittu lomapäivä.

Työnpäivän viettoon liittyy paraatien järjestäminen ja suuret joukkokokoukset, joissa puhutaan päivän tärkeimmistä kysymyksistä. Tätä työnpäivää odotellaan erittäin jännittyneessä mielessä ainakin Canadan postilaitoksen palveluksessa olevien työläisten keskuudessa. Kaikille on tunnettua kuinka sitkeää palkkataistelua postityöläiset ovat joutuneet käymään yli kymmenen kuukautta saadakseen saadakseen korotuksen palkkoihinsa.

Postityöläiset, joita voidaan käyttää esimerkkinä, eivät ole järjestäneet ns. "kiertäviä lakkojaan" ilkivaltaisuudesta. Palkkaansa ja yhteiskunnallisiin oloihinsa tyytyväisiä työläisiä ei saada "noin vain" lakkoilemaan. Kun työläiset havaitsevat, että 'etuoikeutettu luokka' kahmii itselleen valtavia rikkauksia samanaikaisesti kuin heidän palkkatasonsa laskee niin minkäänlaiset voimat eivät voi saada heitä tyytymään heikkoon asemaansa.

Pääministeri Trudeaun lupaaman "oikeudenmukaisen yhteiskunnan" epäoikeudenmukaisuus on pakoittanut kuluneena kesänä paljon muitakin kuin postityöläiset lakkotaistelun tielle etsiessään parannuksia tuloihinsa ja muihin työläisille kuuluviin etuisuuksiin.

Toivottavaa on, että tänä Työnpäivänä kiinnitetään työläispiireissä erikoista huomiota työväenluokan rivien yhdistämiseen ja päätetään antaa kaikenlaista tukea niille työläisille, jotka joutuvat palkkataisteluun työnantajien kanssa.

Tänä työnpäivänä tulisi kaikkien kansalaispiirien kiinnittää myös huomionsa hitaasti menossa oleviin lähi-idän rauhanneuvotteluihin ja painostaa niiden nopeistuttamista, että tämä yksi maailman polttopiste saataisiin sammumaan ja kansojen rauha turvatuksi.

Vapaus yhtyy myös kaikkiin niihin rauhaa rakastaviin canadalaisiin, jotka vaativat tänä työnpäivänä sodan lopettamista ja USA:n joukkojen hetikohtaista Vietnamista kotiuttamista.

Mahdollisesti olisi aivan paikallaan jos tänä Työnpäivänä liitettäisiin paraateissaa ja joukkokokouksissa kannettaviin tunnuksiin seuraava lause: "Kaikki Canadan työläiset, liittykää yhteen."

Köyhyyden poistaminen

Amerikkalainen Time-lehden lukija on lähettänyt lehtensä yleisön osastolle seuraavan kirjeen:

"Köyhille jaettavien ilmaisten ruokakupunkien pitäisi sisältää myös ehkäisyvälinekuponkeja. CARE-pakkaukset ilman ehkäisyvälineitä ja neuvoja ovat riittämättömiä ja niiden vaikutus on ajanmittaan kaikkea muuta kuin humaani."

Huolensa kullakin. Tuo huolestunut jenkki on varmasti jokin ylempään keskiluokkaan lukeutuva pikkuporvari, joka ei tajua amerikkalaisen köyhyyden koko ongelmaa ja syytä. Hän luulee ja kuvittelee, että köyhyys voitaisiin Amerikasta poistaa sillä jos köyhät saataisiin käyttään ehkäisyvälineitä ja siten lakkaamaan sikiämästä.

Köyhyyttä on myös yritetty todistella perinnölliseksi. Kyöhän lapsista tulee yleensä köyhiä, koska kyöhä ei voi kouluttaa lapsiaan. Rikkauskin on perinnöllistä, sillä rikkaan lapsella on kaikki mahdollisuudet ja hän perii vanhempiensa rikkaudet.

Köyhyyden ongelma ei kapitalistisessa yhteiskunnassa ole kuitenkaan noin yksinkertainen. Kapitalistinen talous johtaa kiertämättä siihen, että pääoma keskittyy yhteen kohtioon ja köyhyys toiseen. Mitä enemmän jossakin maassa on rikkaita, sitä enemmän siellä myös on köyhiä. Viime vuosien tilastot osoittavat myös, että Canadassakin on yhä enemmän köyhiä.

Asia nimittäin on niin, että köyhä ei voi paljoa köyhtyä, sillä jos hän köyhtyisi, hän lakkaisikin olemasta kyöhä. Hänestä tulisi entinen köyhä eli vainaja. Köyhää köyhdyttämällä ei voi kukaan paljoakaan rikastua, sillä tyhjästä on paha nyhjäistä.

Sen sijaan rikas voi entisestäänkin rikastua köyhdyttämällä vähävaraista, vähän köyhää, tekemällä hänestä oikein köyhän. Ja nimenomaan tätä tapahtuu kaikissa kapitalistisissa maissa, myös meillä Canadassa.

Canadassa on köyhyyden ongelmaa ratkottu vuosia, mutta ei siitä mitään tule niin kauan kuin maassa vallitsee monopolikapitalismi. Köyhyyttä ei voida kapitalistisista maista poistaa edes ehkäisyvälineiden avulla, koska kapitalismin kehitys tuottaa aina uusia köyhiä.

Eräissä latinalaisen Amerikan maissa poistetaan myös köyhyyttä. Sotilasdiktaattoreilla on yksinkertainen resepti: Köyhille kuula kalloon. Tehokas keino, köyhyys loppuu kerralla, vaan ei poistu köyhyyden syyt. Köyhyys voidaan poistaa vasta sitten kun on päästy eroon luokkajärjestelmän harjoittamasta riistosta.

Autopuheista

Aina kun siirrytään puheissa henkilöautoihin, niin porvarillisesti ajattelevat sanovat, että suurin osa autoista on kapitalistisissa maissa. Mutta nämä henkilöt unohtavat mistä saadaan autoissa käytetty polttoaine ja öljy. Suurin osa kapitalististen maiden käyttämästä öljystä saadaan kehitysmaista, joiden öljykentät ovat kapitalististen maiden öljy-yhtiöiden omistamia.

Sitten kun tulee puhe sosialistisista maista ihmiset sanovat, ettei siellä ola paljoa rahaa kun ei ole autojakaan. Esimerkiksi voidaan mainita, että Neuvostoliiton henkilöautokanta nelinkertaistuu seuraavan neljän vuoden aikana, kertovat neuvostoliittolaiset lehdet. Mutta vaikka autot ovat Neuvostoliitossa kalliita on ne siellä myyty viideksi vuodeksi etukäteen. Neuvostoliitto tuottaa noin 10 prosenttia maailman öljystä eikä käytä kehitysmaiden öljyä.

Pikkuporvarit käyttävät autosanaa usein tajuamatta lainkaan, ettei se ole mikään onnellisen elämän mittapuu. Maailmassa on muitakin arvoja kuin peltilehmä, vaikkei elintasoporvari sitä huomaa.

Boris Vladimirov — Leonid Pekarski: (1)

KAHDEN MAAILMAN TALOUSKILPA, SEN SISÄLTÖ JA KEHITTYMINEN

Vallankumouksen kautta tapahtuva kapitalismin kariutuminen vie pitkällisen historiallisen ajanjakson, jonka kuluessa maapallolla vallitsee kaksi toisilleen vastakkaista yhteiskuntamuodostumaa sosialismi ja kapitalismi.

Sosialismin ja kapitalismin välinen taistelu muodostaa yhteiskunnallisen kehityksen pääsisällön meidän aikamme, kapitalismin yleisen kriisin kaudella, ja niiden välinen ristiriita on meidän aikakautemme pääristiriita.

Moskovassa 17. kesäkuuta 1969 pidetyssä kommunististen ja työväenpuolueiden kansainvälisessä neuvottelukokouksessa hyväksytyssä asiakirjassa todetaan: "Ihmiskunta on astunut vuosisatamme viimeiselle kolmannekselle edistyksen ja taantumuksen, sosialismin ja imperialismin voimien kärjistyneen historiallisen kamppailun vallitessa. Tämän keskinäisen kamppailun näyttämönä on koko maailma, kaikki yhteiskuntaelämän pääalueet — talouselämä, politiikka, ideologia ja kulttuuri."

Avainalueena kahden yhteiskuntajärjestelmän taistelussa on talouselämä, sillä se on kaiken perusta, yhteiskunnan edistyksen välittäjä.

Jo vuonna 1921 Lenin painotti, että tällä alueella taistelu on siirtynyt maailmanlaajuiseen mittaan. Kun ratkaisemme tämän tehtävän, silloin voitamme kansainvälisessä mitassa ja todennäköisesti myös lopullisesti. Siksi talouselämän rakentamisella on meille aivan poikkeuksellinen merkitys.

Erityinen merkitys nykytilanteessa on Neuvostoliiton ja USA:n välisellä kilpailulla. Tämä onkin ymmärrettävää, sillä tällä hetkellä USA valmistaa 30 ja Neuvostoliitto lähes 20 prosenttia maailman teollisuustuotteista. Ne tuottavat yhdessä yhtä paljon kuin koko muu maailma. Neuvostoliitto tulee yli puolet sosialistisen leirin teollisuustuotannosta ja USA:n osalle miltei puolet kaikkien ei-sosialististen maiden teollisuustuotannosta. Näin nämä vallat määräävät taloudellisen, teknisen, sotilaallisen ja moraalisen potentiaalin, sosialismin ja kapitalismin väliset voimasuhteet.

Näiden kahden järjestelmän välinen taloudellinen kamppailu tapahtuu toisaalta kapitalismin yleisen kriisin ja toisaalta sosialismin lujittumisen ja nousun kaudella.

Tämä antaa kilpailulle erityisen merkityksen ja jännittyneisyyden. Kehittyessään sosialismi osoittaa kapitalismin maailman työtätekeville ulospääsyn kriisistä, ainoan oikean ja tieteellisen keinon ratkaista aikamme kärjistyneimmät yhteiskunnalliset ongelmat.

Ei ole sattuma, että näiden kahden järjestelmän välisen kilpailun ydin joutuu kaikkinaisten porvarillisen propagandan ruokkimien vääristelyjen kohteeksi.

Sitä tulkitessaan imperialismin ideologit pitävät kiinni kahdesta suuntauksesta. Ensimmäinen ja tärkein on se, että eräät ns. sovjettologit, mm. USA:n presidentin entinen neuvonantaja Henry Kissinger, yrittävät selittää Neuvostoliiton taloudellisen menestyksen voimien kokoamisessa ennen ratkaisevaa "vallankumouksen voimakeinoin tapahtuvan ulosviennin" vaihetta.

Toisen suuntauksen taas muodostavat yritykset selittää Neuvostoliiton ja USA:n välinen kilpailu tavanomaiseksi, historian jo tuntemaksi kilpailuksi maailmantalouden johtavasta sijasta. On helppo havaita, että tässä tapauksessa yhteiskuntajärjestelmittään erilaisten maiden väliseen kilpailuun sovelletaan tyypillisesti kapitalistisia mittapuita.

Molemmat suuntaukset ovat yhtä lailla taantumuksellisia ennen kaikkea siksi, että ne antavat teoreettisen pohjan puolustella USA:n imperialismia, sen harjoittamaa militarismia ja sosialismin vastaisen kilpailun kapitalistista politiikkaa, joka tähtää kaikenlaista Neuvostoliiton kanssa harjoitettavaa taloudellista yhteistyötä vastaan ja pyrkii laajentamaan taloudellista sotaa Neuvostoliittoa vastaan sekä Neuvostoliiton taloudellisen mahdin horjuttamiseen.

Kahden järjestelmän taloudellisen kilpailun todellisen merkityksen kanssa ovat ristiriidassa myös pikkuporvarillis-nationalististen pseudovallankumouksellisten asenteet riippumatta siitä, miten "vasemmalle" ne lukeutuvat. Viimeksi mainitut pitävät kilpailua ikään kuin Neuvostoliiton antautumisena USA:n imperialistien edessä "neuvostorevisionistien ja amerikkalaisten imperialistien salaliittona". Tähän panettelukampanjaan on erikoistunut Peking.

Huolimatta Mao Tse-tungin ryhmän näennäisestä "vallankumouksellisuudesta" sen asenne osuu tässäkin kysymyksessä yksiin monopolististen porvariston ideologien propagandan kanssa. Vaikenevathan kummatkin luokkataistelua koskevasta kysymyksestä tai asettavat sen jopa taloudellisen kilpailun vastakohdaksi ja pitävät niitä toinen toisensa poissulkevina.

Itse asiassa kilpailun ydin on kuitenkin siinä, että talouselämän alalla keskinäiseen kamppailuun astuvat valtiollisesti järjestäytynyt työväenluokka ja valtiollisesti järjestäytynyt porvaristo. Näin taloudellinen kilpailu on kahden järjestelmän välistä kilpailua niiden pyrkiessä osoittamaan ja vahvistamaan oma paremmuutensa ja etevämmyytensä.

Ja tässä mielessä se on proletariaatin ja porvariston välisen luokkataistelun muoto. Kahden järjestelmän taloudellisista suhteista puhuessaan Lenin tähdensi: "Tässä on kysymys valtiollisesta taistelusta. Juuri tässä meidän tuleekin asettaa vastakkain kaksi tapaa hoitaa talouselämää..."

Tätä taistelua käydään kuitenkin rauhallista, ei-aseellista, puhtaasti taloudellista tietä. Keinot, joita sosialistiset maat siinä käyttävät, ovat talouden kehittäminen tehokkaasti ja vakaasti, kehitys ilman kriisejä, lamakausia ja ylikuumenemisia, mahdollisimman suuren työn tuottavuuden saavuttaminen päämääränä kansan elintason jatkuva kohottaminen.

Tästä johtuu, että kahden järjestelmän taloudellinen kilpailu ymmärretään sosialistisissa maissa ennen kaikkea taisteluksi esimerkin voimaalla, sosialismin etevämmyydestä, vakuuttautumisen voimalla, etevämmyydestä, joka toteuttaa yhteiskunnan talouselämän koko käytännön organisoinnin avulla.

Sosialististen maiden osallistuminen taloudelliseen kilpailuun vastaa työväenluokan etuja paitsi sosialistisissa myös kapitalistisissa maissa samoin kuin myös kehitysmaissa. Sosialistien leirin kansainvälisenä velvollisuutena on oman kansallisen talouselämän kehittäminen, koska siten lujitetaan maailman proletariaatin ja kaikkien edistyksellisten voimien taistelua imperialismia vastaan.

Meidän päiviemme dogmaatikot eivät imperialistisen porvariston aseenkantajiin yhtyessään halua ymmärtää, että taloudellinen kilpailu ei suinkaan sulje pois luokkataistelua vaan on päin vastoin sen yksi muoto.

Todellisuudessa ei ole eikä voi syntyä vaihtoehtoa: joko rauhanomainen taloudellinen kilpailu sosialismin ja kapitalismin välillä tai luokkataistelu. Sen enempää aikamme dogmaatikot kuin lännen ns. sovjetologitkaan eivät halua perehtyä näiden prosessien dialektiseen ykseyteen. Kuitenkin jokaiselle terveesti ajattelevalle ihmiselle on selvää, että sosialismin saavutukset taloudellisessa kilpailussa osoittavat jatkuvasti uuden yhteiskuntajärjestelmän paremmuuden talouselämää kehitettäessä, nostettaessa ihmisten aineellista hyvinvointia sekä ratkaistaessa ihmiskunnan ammoisia ongelmia: pyrittäessä hävittämään köyhyys, riisto, lukutaidottomuus ja kansallisuussorto.

Jatkuu

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Heikki Ellmen, Thunder Bay, Ont., täyttää perjantaina, syyskuun 4 päivänä 79 vuotta.

Jalmar Tähti, Toronto, Ont., täyttää perjantaina syyskuun 4 päivänä 79 vuotta.

Lempi Rajala, New Liskeard, Ont., täyttää perjantaina, syyskuun 4 päivänä 85 vuotta.

Antti Ranta, Whitefish, Ont., (Little Penage) täyttää perjantaina, syyskuun 4 päivänä 70 vuotta.

George Saivo, Thunder Bay, Ont. täyttää sunnuntaina, syyskuun 6 päivänä 71 vuotta.

Anni Palo, Whitefish, Ontario, täyttää maanantaina syyskuun 7 päivänä 73 vuotta.

Kalle Karttunen, Montreal, Que., täyttää maanantaina, syyskuun 7 päivänä 70 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Tytöt edistävät Englannin vientiä

Kolme vuotta sitten Englannin viennin edistämiseksi perustettu tyttöryhmä on osoittautunut niin suureksi menestykseksi, että sen lukumäärä on kahdeksankertaistunut (ollen nyt 50) ja Brysseliin on perustettu uusi toimisto kysynnän tyydyttämiseksi.

Tyttöjä kutsutaan nimellä "Union Jills" (Englannin lippuhan tunnetaan lempinimellä "Union Jack") ja heillä on vertauskuvalliset sini-puna-valkoiset virkapuvut. He ovat esitelleet englantilaisia tuotteita lähes jokaisessa maailman maassa ja toimineet vastaanottajina ja tulkkeina ulkomaalaisille vieraille, jotka ovat osallistuneet suuriin englantilaisiin näyttelyihin ja konferensseihin.

NL löytänyt Itämereltä öljylähteitä

Leningrad. — Neuvostoliiton alueelta on löydetty 15 suurta öljyja kaasuesiintymää merestä, ilmenee Leningradissa julkaistuista monivuotisten merten pohjien geologisten ja geofyysisten tutkimusten tuloksista. Geologit asettavat nyt toiveensa öljyn ja kaasun tuotantoon merten pohjalta varsinkin matalien mannerjalustojen alueilla.

Erityisen lupaavilta teollisuutta silmällä pitäen pidetään Mustanmeren pohjaa, Baltian maiden ranta-aluetta ja Tyynenmeren rannikkoa Sahalinissa ja Kamtshatkalla. Valmistelut teollisuusporaamista varten on jo aloitettu. Tulevaisuudessa keskitetään huomio jäämerten jäämassojen alla oleviin esiintymiin.

Kansallinen rintama väkivaltaa vastaan

Mexico City. — Guatemalassa on muodostettu kansallinen rintama, jonka tarkoituksena on yrittää tehdä loppu maassa jo vuosikausia vallinneesta terrorista ja väkivallasta. Liikkeen takana on ylioppilaita ja yliopistojen opettajia, vasemmistopuolueita, kansallinen sanomalehdistö ja osa katolisesta kirkosta. Liikkeen tarkoituksena on suojella ihmishenkiä.

Kun sissiryhmät alkoivat toimia vuorilla noin 10 vuotta sitten, muodostivat oikeistolaiset ääripiirit omia terrorijärjestöjä. Kommunismin vastainen taistelu kilpenään ja poliisi ja armeija joskus jopa aktiivisena tukenaan ne aloittivat oman toimintansa Guatemalan kaupungeissa ja kylissä ja surmasivat vasemmistolaisia ja ylipäänsä ihmisiä, jotka sattuivat niiden tielle.

Terroristien toiminta on tehostunut etenkin viime vuosina. Luotettavien tietojen mukaan on Guatemalassa kuutena viimeksi kuluneena vuotena surmattu yhteensä 8,000 ihmistä. Tämä on itse asiassa se hinta, jonka kansa on saanut maksaa suurista yhteiskunnallisista epäkohdista ja Yhdysvaltain puuttumisesta tämän maan asioihin.

Nyt perustettu kansallinen rintama haluaa kaiken terrorin loppuvan. Se aikoo virittää keskustelun nykyisen tilanteen syistä ja epäkohtien korjaamismahdollisuuksista. Rintama tähdentää, ettei se vaadi paljon, vain oikeuden saada elää turvassa.

Sisseillä menestystä Angolassa:

PORTUGALI MENETTÄNYT ALOITTEEN AFRIKASSA

Afrikan olojen asiantuntija Basil Davidson on juuri palannut MPLA:n hallitsemilta alueilta Angolasta. MPLA oli tarjonnut hänelle useita vaihtoehtoisia mahdollisuuksia matkustaa vapautetuilla alueilla, ja Davidson valitsi kohteekseen Mulen linnakekaupungin, minkä luona käydäkseen hänen oli kuljettava jalan noin 450 km matka sissien kanssa.

Davidson kirjoittaa kulkeneensa noin parinkymmenen sissin ja yhden lääkärin kanssa kuuden viidon ajan 6—10 tuntia päivässä. He tapasivat lukuisia kertoja sissiryhmiä, jotka kuljettivat kiinalaisia ja neuvostoliittolaisia aseita Blen maakuntaan, missä MPLA on äskettäin avannut uuden rintaman yhä lähempänä Angolan länsirannikkoa. Agostinho Neto, MPLA:n johtaja, kertoi Davidsonille, että MPLA:lla on tällä hetkellä noin 5,000 sissiä maan itäisissä osissa, joista tosin vain noin 3,000 on aseistettuja nykyaikaisin asein. Cuanza Nortessa koillisprovinssissa on lisäksi 1,500 sissiä, ja lisäksi muutamia satoja Cabindassa Kongo-joen suulla.

Davidson kertoo, että MPLA:lla on hallussaan koko maaseutu aina muutaman sadan metrin päähän portugalilaisten linnakkeista ja helikopteriasemista, joita on lukuisia itäisillä alueilla. Portugalilaiset eivät kuitenkaan uskaltaudu niistä ulos juuri muuten kuin helikopterihyökkäyksiin sissejä vastaan ja esimerkiksi maantiematkoilla he törmäävät lähes säännöllisseti miinoihin. Davidson kirjoittaa mm. yhden sillan räjäyttämisestä, jonka hän itse todisti. MPLA:n kontrolli on niin vahva, että Davidson saattoi kulkea päiväsaikaan, vaikka portugalilaiset ilmeisesti olivat saaneet vihiä hänen läsnäolostaan Angolassa.

MPLA on viimeksi soluttautunut Luandan alueen kautta Malanjen alueella, minne vapautusliike asettautui jo viime vuonna. Davidson kirjoittaa, että epäilemättä portugalilaiset ovat menettäneet strategisen aloitteen maan itäosissa, missä he pitävät ainoastaan vähäisiä taktisia voimia.

Davidsonin kokemukset tuntuvat osoittavan Portugalin viimeaikaiset puheet sotilaallisista voitoista katteettomiksi.

"Joulun" avustajille

Vanhojen perinteiden mukaan hyvissä ajoin ennen joulua ilmestyvän Canadan ja Yhdysvaltain suomalaisten yhteiseen "Joulu"-julkaisuun halutaan avustajien kirjoituksia ja niihin liittyviä kuvia. Lyhyet novellit, kertomukset, muistelmat, runot ja käännöksetkin ovat lämpimästi tervetulleita. Kuvat — käytettäväksi hyväksyttävät ja syystä tai toisesta käyttämättä jäävät — palautetaan pyynnön perusteella lähettäjille.

Olkaa ystävällisiä ja lähettäkää avustuksenne mahdollisimman aikaisin, ja viimeistään lokakuun 5 päivään mennessä.

Etukäteen arvostetusta avustuksesta kiittäen,

"Joulun" toimitus
Box 69, Sudbury, Ont.

PÄIVÄN PAKINA

ETELÄ-KOREAN "PRESIDENTTI"

Vuoden 1961 toukokuussa tapahtui Etelä-Koreassa käännös. Silloin syöstiin vallassa ollut presidentti John Chang CIA:n avulla pois hallitsijapukiltaan, koska hän oli "liian lempeä". Joukko eteläkorealaisia sotilaita eversti (myöhemmin kenraali) Park Chung Heen johdolla pystytettiin sotilasdiktatuuri, joka löi kaikki aikaisemmat Etelä-Korean ennätykset, mitä voi tulla mieleen yleisestä terrorista ja vainosta puhuttaessa.

Park — jonka korealainen nimi on Pak — oli tunnettu upseerina, joka toimi Japanin siirtomaaherruuden aikaan ulkomaalaisen valloittajan armeijassa ottaen osaa usean kerran erinäisiin "puhdistusoperaatioihin" korealaista sissiliikettä vastaan Mantshuriassa.

Parkin sotilaskaappauksen jälkeen julistettiin poikkeustila ja joukkopidätyksiä suoritettiin kautta maan. Ensimmäisten kuukausien aikana pidätettiin yli 100,000 ihmistä.

Mutta sitten lähti "demokratisoimiskaruselli" liikkeelle. USA:n oli puhdistettava sotilasjunta sen fasistisesta maineesta. Etelä-Koreasta piti tulla toinen aasialainen demokratia. On mielenkiintoista seurata miten USA kaikkialla, missä se suorittaa tällaisia sotilasvallankaappauksia, seuraa aina samaa mallia "demokratisoimis"-puuhissaan.

Ensiksi täytettiin kaikki vankilat "kommunisteiksi" epäillyillä henkilöillä. Sitten kenraali Park riisui kenraaliasunsa ja nimitti itsensä siviiliksi. Kun Park oli hallinnut Etelä-Koreaa kaksi vuotta niin hän oli lyönyt kaikki edeltäjiensä ennätykset; joka viidestoista kansalainen oli joskus ollut pidätettynä.

Sitten luotiin poliittisia puolueita ja Park perusti oman puolueensa, jonka nimeksi tuli "Demokraattinen Tasavaltapuolue".

Tämän jälkeen oli korkea aika saada kansalliskokous toimimaan. "Vaaleissa", jotka Etelä-Koreassa enemmän kuin missään muualla maailmassa ovat aina olleet suuri farssi, Parkin puolue ilman suurempia vaikeuksia hankki itselleen ehdottoman enemmistön — joissakin kylissä annettiin Parkille enemmän ääniä kuin oli asukkaita jne. Siitä lähtien kansalliskokouksen tehtävä on ollut hyväksyä "presidentti" Parkin toimenpiteitä.

Viimeisenä askeleena tiellä "demokratiaan" toimitettiin presidentinvaalit toukokuussa 1967. Park sai yli puolet äänistä, mutta valtavan vaalipetoksen johdosta hän kohtasi ankaraa vastarintaa opposition taholta, joka järjesti suuria mielenosoituksia koko vaalitoimitusta vastaan.

Kenraali eli "presidentti" Parkin väitetään olevan kaikkien aikojen suurimman lainsäätäjän. Kuudessa vuodessa hän ehti säätämään suurin piirtein yhden lain päivässä. Yksi esimerkki kenraalin lakikirjasta riittänee todistamaan minkälaisista laeista on kysymys. Maan rauhanomaisen yhdistämisen puolesta propagoiminen on kiellettyä. Jos olet yhteydessä johonkin henkilöön, joka asuu pohjoisessa, sinut voidaan tuomita seitsemäksi vuodeksi vankeuteen. "Valheiden" levittäminen maksaa 10 vuotta.

Täkäläisten lakien noudattaminen vaatii valtavan poliisikoneiston. Tämän hetken Etelä-Koreassa on kaksi kertaa enemmän poliiseja kuin Japanilla oli henkilöä kohti Korean miehityksen aikana, ja puhuttu on tämän koneiston kaksinkertaistamisesta lähivuosien aikana. Sitä "tarvitaan" varmaankin jos Nixon toteuttaa suunnitelmansa ja kotiuttaa 20,000 miestä 60,000 miehen vahvuisesta amerikkalaisesta miehitysarmeijasta.

Viime vuosina kenraali Park on kaikin keinoin propagandassaan yrittänyt osoittaa miten nopeasti Etelä-Koreassa on kehitetty taloudellisesti. Mutta USA:n apu, joka Newsweek-julkaisun tietojen mukaan on noin 1 miljardia vuodessa viiden viime vuoden aikana ei ole koitunut väestön hyödyksi. Newsweek kirjoittaa miten rikkaat tulevat yhä rikkaimmiksi ja köyhät köyhemmiksi valtavan korruption johdosta. Suurin osa avusta menee sotilaallisiin tarkoituksiin.

Ei siis ole yllä kerrotun nojalla ajateltuna lainkaan ihmeteltävää, vaikka "presidentti" Park ja USA:n varapresidentti Spiro Agnew eivät viime viikolla päässeetkään sopimukseen USA:n joukkojen 20,000 miehellä vähentämisestä, sillä ilmeistä on, ettei Park uskalla jäädä yksin oman kansansa eteen.

— Nyrkki.

Okinawa levoton ASA:n myrkkykaasuista

Naha. — Okinawan asukkaat ovat syvästi huolissaan äskettäin julkaistuista Yhdysvaltain kongressissa annetuista lausunnoista, joiden mukaan Japanin hallitus saattaa tietyissä tilanteissa antaa Yhdysvaltojen käyttää Okinawassa olevia tukikohtia, myös sen jälkeen kun Okinawa on palautettu Japanille vuonna 1972.

Okinawalaiset katsovat tämän merkitsevän, että Yhdysvallat saattaa saada luvan tuoda Okinawaan ydinaseita vuoden 1972 jälkeen.

Levottomuutta herättäneet lausunnot annettiin Yhdysvaltain senaatin ulkoasiainvaliokunnan alivaliokunnalle tammikuussa. Ne ovat lisänneet epäluuloisuutta ja huolestumista, jota on tunnettu presidentti Nixonin ja pääministeri Saton marraskuussa antamaa yhteistä julkilausumaa kohtaan. Julkilausuma merkitsee Japanin hallituksen johtajien mukaan, että Yhdysvallat palauttaa Okinawan Japanille vuonna 1972 ilman ydinaseita.

Viralliselta taholta Tokiossa vakuutettiin että hallituksen kanta Okinawan kysymykseen on muuttumaton ja etteivät Yhdysvaltain kongressissa annetut lausunnot vaikuta siihen. Amerikkalaisilla virkamiehillä on vapaat kädet tulkita Saton ja Nixonin julkilausuman omaksi edukseen, todettiin tältä taholta.

Näiden lausuntojen uskotaan muodostuvan tästä huolimatta suureksi kiistakysymykseksi tulevissa vaaleissa, joissa valitaan Okinawan edustajat Japanin parlamenttiin. Edistysmieliset puolueet, niiden joukossa sosialististen massojen puolue, kansanpuolue ja sosialistinen puolue ovat aloittaneet laajan kampanjan amerikkalaisia tukikohtia vastaan. He vaativat mm. myrkkykaasuaseiden poistamista Okinawalta.

Unkari muuttaa nimeä; puoluekokous 23. 11.

Budapest. — Unkarin valtion nimi muuttuu ensi marraskuussa kansantasavallasta sosialistiseksi tasavallaksi. Unkarin työväenpuolueen lehden Nepszabadsagin mukaan nimenmuutosehdotus tulee esille 23. marraskuuta alkavassa 10. puoluekokouksessa.

Lehden mukaan kehitys Unkarissa on saavuttanut niin korkean tason, että nimenmuutos voidaan katsoa oikeutetuksi. Aiemmin ovat viralliseen nimeensä Euroopan sosialistisista maista sanan "sosialistinen" lisänneet Tshekkoslovakia 1960, Jugoslavia 1963 ja Romania 1965.

Nepszabadsag kirjoittaa viisi vuotta sitten pidetyn puoluekokouksen asettamat tavoitteet ylitetyn selvästi. Mm. kansantulo on viidessä vuodessa kasvanut 40 prosentilla, teollisuustuotanto 34 prosentilla. Maataloudessa kasvu on ollut hieman hitaampaa — 17 prosenttia. Unkarin työväenpuolueen jäsenmäärä on lisääntynyt 13 prosentilla ollen nyt 622,000 eli runsaat kuusi prosenttia koko väestöstä.

Vakoilukone alas Pohjois-Vietnamissa

Hanoi. — Vietnamin demokraattisen tasavallan ilmatorjuntajoukot ampuivat sunnuntaina alas Quang Ninhin maakunnassa amerikkalaisen miehittämättömän lentokoneen joka oli tunkeutunut Vietnamin demokraattisen tasavallan ilmatilaan, kertoo uutistoimisto VIA.

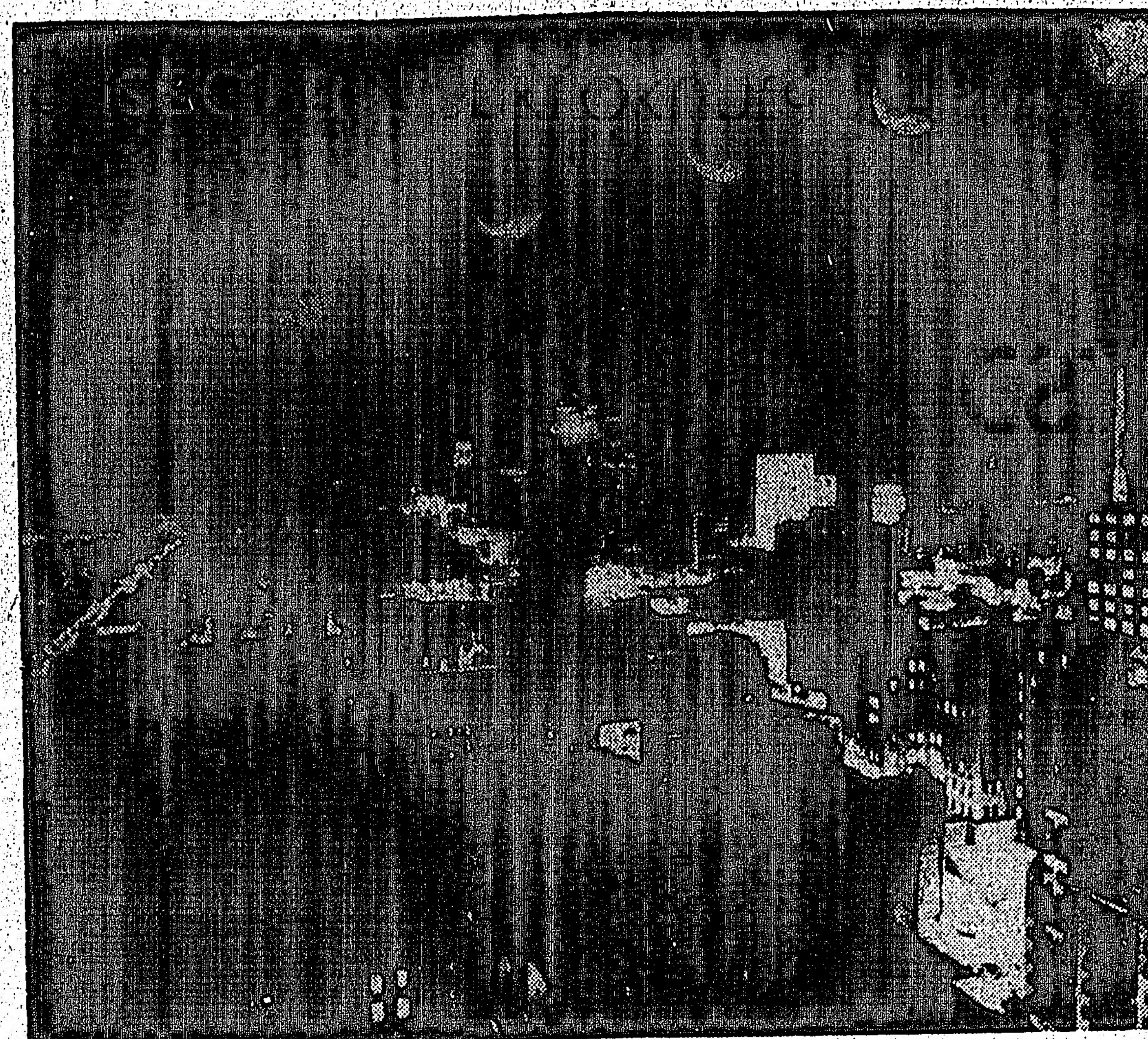
Pohjois-Vietnamin alueella on nyt ammuttu alas kaikkiaan 3,360 Yhdysvaltain ilmavoimien lentokonetta.

Mary Randall haudattiin keskiviikkona

Toronto. — Pitkäaikainen Toronton asukas ja hyvin tunnettu kansalaisemme Mary Randall kuoli York General-sairalassa, Torontossa, maanantaina, elokuun 17 päivänä. Hän oli 71 vuoden ikäinen.

Sotkamossa, Suomessa syntynyt Mary Randall asui Torontossa yli 40 vuotta. Lähinnä suremaan jäi miehensä Erkki Randall Torontossa, tytär Elsie Jokinen ja lapsenlapset Kaarina ja Tom-Reno Bellevillessa, Ont., siskot Annie Torontossa ja Ida Albertassa, sekä veljet Erkki Albertassa ja kaksi veljeä Suomessa.

Haudattiin Kane Funeral Home hautaustoimistosta North York hautausmaahan elokuun 19 pnä kello 1.30 ip.



Kuusi kuutako? Älkää hätääntykö, sillä se on vain kameran työtä. Kamera laukaistiin kuusi kertaa eri aikoina kun kuvaaja seurasi hiljattain Canadassa nähtyä osittaista kuunpimennystä. Kuva on otettu Torontossa.

Määräaika kupariyhtiöille

Rio de Janeiro. — Perun hallitus on kehottanut kuparikaivostoimiluvan saaneita amerikkalaisia yhtiöitä aloittamaan kaivostoiminta tämän vuoden loppuun mennessä. Muussa tapauksessa niiden on poistuttava maasta. Perun hallitus ottaa silloin kaivokset haltuunsa ja etsii yhteistyöhön halukkaita muualta.

Sen varalta, että tilanne kiristyy ja sopimukset neljän amerikkalaisen yrityksen kanssa katkeavat Alvaradon johtama Perun hallitus valmistelee suuren valtiollisen kaivosyhtiön perustamista kaiken toiminnan koordinoimiseksi tämän Perun taloudelle keskeisen elinkeinon alalla. On mahdollista, että muodostetaan sekayhtiöitä perulaisin ja ulkomaisin voimin.

Peru on nyt yksi maailman kuudesta suurimmasta kuparintuottajamaasta. Se saa vuosittain yli 400 miljoonaa dollaria malmin viennistä, mutta nämä tulot saattavat Perun hallituksen mukaan kaksinkertaistua muutamassa vuodessa.

KAMBODZHASTA KAKSI KOLMASOSAA VAPAANA

Hongkong. — Kambodzhan Yhtynyt kansallinen rintama (FUNK), ilmoittaa, että sen joukot ovat "kokonaan vapauttaneet" yli kaksi kolmasosaa Kambodzhasta, sanoi Pohjois-Vietnamin uutistoimisto viime viikolla.

Vapautetuksi ilmoitetulla alueella on 2.8 miljoonaa asukasta. Koko Kambodzhan asukasluku arvioidaan 5.7 miljoonaksi.

Tämän tilannekatsauksen esitti Kambodzhan syrjäytetyn valtionpäämiehen Nrodom Sihanoukin perustaman pakolaishallituksen pääministeri Penn Nouth rintaman keskuskomitean kaksipäiväisessä istunnossa viime viikolla.

Istunnossa hyväksyttiin puolustusministeri Khieu Samphanin nimittäminen pakolaishallituksen varapääministeriksi. Samphanin sanotaan virallisesti olevan tällä hetkellä Kambodzhassa johtamassa sissejä.

Useita muita nimeltä mainitsemattomia sissijohtajia nimitettiin varaministeriksi "suuremman vallan antamiseksi niille henkilöille, jotka johtavat vastarintaa Yhdysvaltain hyökkäystä vastaan", sanotaan rintaman julkaisemassa tiedonannossa Pohjois-Vietnamin uutistoimiston mukaan.

Keskuskomitean istunnossa päätettiin myös siirtää ministereitä "vapautetuille alueille" Kambodzhaan. Keskuskomitean istunto pidettiin luultavasti Pekingissä.

VDT tuomitsee USA:n toimet Kambodzhassa

Hanoi. — "Viime viikkojen aikana on Yhdysvallat lähettänyt sekä B-52 että muita pommikoneitaan tuhoamaan Kambodzhan kaupunkeja ja maaseutua", todetaan Vietnamin Demokraattisen Tasavallan ulkoministeriön antamassa julkilausumassa. Siinä tuomitaan amerikkalaisten aikaansaama tuho Kambodzhan rauhallisen siviiliväestön keskuudessa ja ilmoitetaan, että VDt:n hallitus yhtyy 11. elokuuta 1970 Kambodzhan kansallisen yhtenäisyysrintaman kuninkaallisen hallituksen antamaan julistukseen, jossa vaaditaan, että Yhdysvaltain on heti lopetettava sotansa Kambodzhaa vastaan.

AMERIKKALAISTA

Äiti puhelimessa: "Tyttö, kultaseni voisimmeko isä ja minä jättää teidän lapsenne sinun ja Robertin kanssa täksi illaksi? Meidät on kutsuttu ulos iltaa viettämään."

TERVEHDYKSEMME!

EMIL KIVIAHO

KIINTEISTÖ- JA VAKUUTUSTOIMISTO
KIINTEISTÖLAINOJA

Soittakaa koska tahansa
Puhelin 675-6622 — 675-5574

70 Cedar St. Sudbury

PARHAAT TERVEHDYKSEMME!

SCANDINAVIAN FOODS

IMPI JA SIMO SUOMI

Tilatkaa herkkunne ja suolalohenne meiltä
MONIPUOLINEN VARASTO
Lähetämme tilaukset C.O.D.
NOKIAN MIESTEN KUMISAAPPAITA

138 Spruce St. Puh. 673-8665 Sudbury

PARHAAT TERVEHDYKSEMME
SUOMALAISELLE VÄESTÖLLE!

MORRISON PLUMBING & HEATING
(SUDBURY) LIMITED
PERUSTETTU 1897

Putkitustyö ja lämmityslaitteiden asentaminen erikoisalamme.

ÖLJYPOLTTIMOITA — KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI

Myymme kaikenlaisia putkitustarpeita

Puhelin 674-0797 164 Elgin St. S., Sudbury, Ont.

HUOMIO! Meillä on nyt suomalainen ammattitaitoinen putkitusmies OSSI HUHTALA. Sallikaa hänen selvittää putkitusprobleeminne.

PARHAIN
TYÖNPÄIVÄTERVEHDYKSIN

TYÖNPÄIVÄN PIKNIKKI

SYYSKUUN 7 PNÄ
KESÄNVIETTOPAIKALLAMME
RICHARD LAKELLA

JÄÄTELÖÄ LAPSILLE, KILPAILUJA, BINGO-PELI
RUOKAA JA VIRVOKKEITA

Sisäänpääsy $1.00 autosta

Kaikki tulot lahjoitetaan itärannikon "United Fishermen's & Allied Workers Union" lakkolaisille

SUDBURY MINE, MILL & SMELTER WORKERS UNION LOCAL 598

19 REGENT ST. S. **SUDBURY**

Rakas maailma

(Dear World)

Minun pikkupoikani aloittaa koulunkäynnin tänään . . . Se kaikki tulee olemaan hänelle jonkin aikaa vierasta ja uutta, ja minä toivon, että käsittelisit häntä hieman hellävaroin.

Tähän asti hän on näet ollut kuninkaana orrella . . . Hän on ollut herrana takapihalla . . . Äitinsä on ollut aina lähellä hoitamassa hänen haavojaan ja parantamassa hänen tunteitaan.

Mutta nyt tulee muutos.

Tänä aamuna hän kävelee alas etuoven rappusia, heilauttaa kättään ja aloittaa uuden suuren seikkailun . . . Se on seikkailu, mikä saattaa kuljettaa hänet mannerten poikki, merien yli . . . Se on seikkailu mihin liittynee sotia, tragedioita ja suruja . . . Elääkseen elämänsä maailmassa, hänen on elettävä tahtoen saada luottamista, rakkautta ja rohkeutta.

Täten, Maailma, toivon, että ryhtyisit huolehtimaan hänestä . . . Ota häntä kädestä ja opeta hänelle asioita, mitä hänen on saatava tietää.

Mutta tee se hellävaroin, jos voit.

Hänen on opittava, minä tiedän sen, että kaikki ihmiset eivät ole oikeudenmukaisia, että kaikki ihmiset eivät ole totuudenmukaisia.

Mutta opeta hänelle myös, että jokaista heittiötä kohti on sankari . . . että jokaista väärinkehittynyttä poliitikkoa kohti on suuri ja antaumuksellinen johtaja . . . Opeta hänelle, että jokaista vihollista kohti on myös ystävä.

Johda hänet pois kateellisuudesta, jos voit . . . ja opeta hänelle hiljaisen naurun salaisuuden.

Koulussa, opeta hänelle, Maailma, että on paljon kunniallisempaa epäonnistua kuin petkuttaa . . . Opeta häntä luottamaan omiin ideoihinsa, vaikka kaikki sanoisivat niitä vääriksi . . . Opeta häntä olemaan hellävaroisen helliä ihmisiä kohtaan ja kovan jyrkkiä henkilöitä kohtaan.

Yritä antaa minun pojalleni voimaa olla seuraamatta joukkoa silloin kun kaikki haluavat seurata jotakin . . . Opeta häntä kuuntelemaan kaikkia ihmisiä — mutta opeta häntä myös suodattamaan seulassa kaiken kuulemansa ja ottamaan vain läpi juoksevan hyvän.

Opeta hänelle, jos voit, miten nauraa silloin kun hän on surujen vallassa . . . Opeta hänelle että kyyneleitä ei tarvitse hävetä . . . Opeta hänelle että epäonnistumisessa voi olla kunnia ja toivottomuus menestyksessä.

Käsittele häntä hellävaroin, jos voit, Maailma. Mutta älä hemmottele . . . Sillä vain tulessa kokeileminen antaa hyvää terästä . . . Anna hänelle rohkeutta olla malttamaton . . . Anna hänelle mielenmalttia ollakseen urhea.

Anna hänen olla ei-toisen ihmisen mies . . . Opeta hänelle ylevää luottamusta itseensä.

— Sillä siten hänellä tulee aina olemaan ylevä luottamus ihmiskuntaan.

Tässä on aika suuri vaatimus, Maailma, mutta koeta, mitä sinä voit tehdä . . . Hän on sellainen mukava pikkumies, minun poikani.

Kirj. *Dan Valentine.*

Me Lougheedissa pidämme "Rakkaasta Maailmasta" ja haluamme jakaa sen Teidän kanssanne.

Marguerite & Gerry Lougheed ja henkilökunta

Lämpimät Työnpäivän
TERVEHDYKSEMME

KAIKILLE TYÖLÄISILLE JA KANSALAISILLEMME!

SYYSTOIMINTAMME kohta alkaessa, kutsumme kaikkia kulttuuritoiminnan harrastajia ja ystäviä, nuoria ja vanhempia mukaan osastoomme ja seuramme toimintaan!

Liittymällä osastomme tai seuramme toimintaan, tulette silloin viihtyisän ja kasvattavan kulttuuritoiminnan vaalijaksi. Jos Teillä on innostusta laulun tai musiikin harrastamiseen, voitte liittyä Sävel-kuoroon tai Melody-orkesteriin, tai jos Teillä on innostusta näyttämötyöhön, voitte liittyä Näytelmäseuraamme, taikka jos olette urheilun ja voimistelun harrastaja, voitte liittyä voimisteluseuramme riveihin.

Kiitos arvokkaasta kannatuksesta ja tervetuloa toimintaamme mukaan!

CSJ:n Sudburyn Osasto No. 16

— ja —

V.- ja U.-seura Alerts

SUDBURY **ONTARIO**

PARHAIMMAT TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME!

Hauskaa juhla-aikaa kaikille!

LAINE AGENCIES

Vakuutus- ja kiinteistömyyntitoimisto

PENTTI PENTTILÄ

125 DURHAM ST. S. SUDBURY, ONT.

HYÖTYKÄÄ TYÖNPÄIVÄN SÄÄSTÖISTÄ

rakennuskeskuksissamme!

EVANS BUILDING CENTRES

128 PINE ST. PUH. 674-1921 SUDBURY
VALLEY PLAZA PUH. 969-4437 HANMER

Parhain unionistisin tervehdyksin

TYÖNPÄIVÄNÄ!

Lumber & Sawmill Workers Union

LOCAL 2537

102 DURHAM ST. SOUTH SUDBURY, ONT.

TERVEHDYKSEMME!

STAR

Bottling Works Ltd.

Suosittujen "PEPSI-COLA", "TEEM", "MOUNTAIN DEW" ja muiden maukkaiden virvokejuomien pullottajat

PUHELIN 675-2403

UUSI ja NYKYAIKAINEN virvoitusjuomatehtaamme
970 LORNE STREET SOUTH SUDBURY

PARHAAT TERVEHDYKSEMME SUOMALAISILLE TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!

NORTHERN ONTARIO & QUEBEC DISTRICT UNION

of the

RETAIL, WHOLESALE AND DEPARTMENT STORE UNION

Johtajilta ja jäseniltä

Työläiset alueella, joka ulottuu länteen Sault Ste. Marie, itään Noranda, Quebec etelään North Bay ja kaikki Pohjois-Ont. alueet.

19 REGENT ST. S. SUDBURY

Ford ja Neuvostoliitto sittenkin yhteistyöhön?

Olemme tehneet uuden yrityksen tieteellis-teknisen yhteistyön aikaansaamiseksi Neuvostoliiton kanssa tietyillä aloilla, sanoi Ford Motor Companyn johtaja Henry Ford II Las Vegasissa äskettäin järjestämässään lehtimiestilaisuudessa. — Odotan pian vastausta Neuvostoliiton tiede- ja teknologian komiten puheenjohtajalle lähettämääni kirjeeseen, Henry Ford II lausui. Karavaani kulkee sittenkin, tekisi mieli sanoa tämän päälle.

Henry Fard II suoritti viime maaliskuussa 10-päiväisen vierailun Neuvostoliittoon. Tänä aikana hän keskusteli pääministeri Kosyginin ja Neuvostoliiton autoteollisuuden johtohenkilöiden kanssa Ford Companyn mahdollisuudesta osallistua maailman suurimman kuorma-autotehtaan (sunniteltu vuosikapasiteetti 150, 000 kappaletta raskasta kormaautoa) rakentamiseen Kamajoelle sekä muustakin yhteistyöstä moottoriteollisuuden alalla. Henry Ford II vieraili myös viimeistelyvaiheessa olevassa jättimäisen Togliattin henkilöautotehtaan rakennustyömaalla, mikä oli tehnyt häneen sangen syvän vaikutuksen.

Kun Henry Ford palasi Neuvostoliitosta takaisin USA:n puolustusministeri Laird antoi aivan yllättäen lausunnon, jossa hän asetti Fordin "kansalaismielen" ja "isänmaallisuuden" epäiltävään valoon em. suunnitelmien johdosta. Laird mainitsi, että tulevassa Kamajoen tehtaassa, jonka tuotanto alkaa suunnitelmien mukaan v. 1974, valmistettuja kuorma-autoja Neuvostoliitto saattaisi käyttää Vietnamin sodassa amerikkalaisia vastaan. Lairdin väite oli yhtä naurettava kuin naiivikin .Hänen mukaansa USA siis aikoisi jatkaa Vietnamin sotaa vielä ainakin vuoteen 1974. Toiseksi Kamajoen tehtaan kuorma-autot olisivat niin raskaita, ettei niillä voisi ajella Vietnamissa paremmin viidakoissa kuin sotkuisilla teilläkään.

Henry Fordia kiukutti erityisesti se, että hallitus oli kannustanut häntä liikesuhteisiin Neuvostoliiton kanssa. Lisäksi hallitus oli täysin tietoinen hänen maaliskuisesta matkastaan. Mitään varoitusta tai kieltoa ennen hänen lähtöään Neuvostoliittoon hallitus sen paremmin kuin sotaministerikään eivät esittäneet. — Ei minun tarkoitukseni ollut rikkoa hallituksen määräyksiä eikä USA:n lakeja, Henry Ford lausui tuolloin lehtimiehille. Äsken Las Vegasissa pitämässään lehdistötilaisuudessa Henry Ford toi uudelleen esille sotaministerin aikaisemman perusteettoman hyökkäyksen Ford Companya vastaan.

Ford on nyt siis kuitenkin omasta aloitteestaan lähettänyt uudelleen yhteistyötarjouksen Neuvostoliiton tiede- ja teknologian komitean puheenjohtajalle. Las Vegasin tilaisuudessa Henry Ford ei puhunut mitään Kamajoen suunnitelmista, vaan viittasi yleensä tieteellis-tekniseen yhteistyöhön. "Jotakin" on ehtinyt kuitenkin tapahtua viime toukokuusta lähtien, jolloin Henry Ford ilmoitti luopuneensa sotaministerin painostuksesta yhteistyösuunnitelmista Neuvostoliiton kanssa. Henry Ford ei ilmoittanut Las Vegasissa, milloin hän oli lähettänyt Moskovaan uuden tarjouksen eikä liioin sitä, oliko kirjeen lähettämisellä Nixonin hallituksen siunaus.

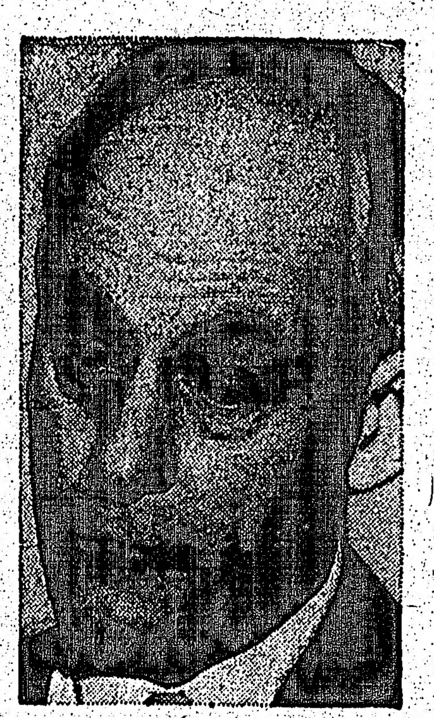
Tätä "jotakin" ei tarvitse kaukaa hakeakaan. Kamajoen autotehdassuunnitelman toteuttamisen erääksi johtavaksi ulkomaalaiseksi yritykseksi on kohonnut länsisaksalainen Diamler-Benz AG, joka tuottaa Mercedes- henkilö- ja kuorma-autoja.

Yhtiön johtaja J. Zahn sekä johtokunnan jäsenet H. Schleyer ja H. Schmidt vierailivat kesäkuussa Moskovassa Neuvostoliiton autoteollisuusministerin Tarasovin luona .Vaikka Diamler-Benz ei itse valmista varsinaisia autoteollisuudessa tarvittavia koneita, niin sillä on runsaasti teknistä tietoutta ja mahdollisuus saada keskeinen asema suunnittelutyössä. Diamler-Benz voi suositella niitä länsisaksalaisia ja muita eurooppalaisia teollisuusyrityksiä, jotka osallistuisivat varsinaisiin konetoimituksiin. DB:n ja Neuvostoliiton yhteistyölle on nyt olemassa reaalinen pohja, yhtiön edustaja lausui lehtimiehille.

DB:n edustaja mainitsi mahdollisista eurooppalaisista autofirmoista, jotka voisivat osallistua Kamajoen suunnitelman toteuttamiseen mm. ranskalaisen Renaultin ja englantilaisen Leyland-yhtymän. Lisäksi Neuvostoliitto on ollut kosketuksissa suunnitelman johdosta ruotsalaiseen Volvoon, italialaiseen Fiatiin ja japanilaiseen Honi Motorsin (Toyota) edustajiin.

Kun eräs lehtimies tiedusteli, eivätkö Kamajoen suunnitelman edellyttämät luotot nouse liian korkeisiin summiin, Diamler-Benzin edustaja vastasi, että velkaantumisen suhteen Neuvostoliiton suunnitelmantekijät ovat kyllin "konservatiivisia" ja lisäksi Neuvostoliitto on "kultareunainen" luottoasiakas.

Luonnollisestikaan Neuvostoliitto ei luovu Kamajoen suunnitelmasta. Nyt on kysymys vain siitä, keitä siihen tulee mukaan. Pelissä ovat miljardien dollarien kaupat. Ehkäpä Diamler-Benzin yllättävän varma esiintyminen Bonnin ja Moskovan sopimuksen valossa on saattanut USA:n hallituksen uusiin ajatuksiin ja antanut aiheen Henry Fordin viimeisimpään kirjeeseen. — Libra.



Parti Quebecoisin johtaja Rene Levesque on sanonut, että hän voi jättää puolueen johtajan paikan lähitulevaisuudessa. Mr Levesque hävisi omassa vaalipiirissään viimeisissä Quebecin maakuntavaaleissa Robert Bourassan liberaalipuolueen saavuttaessa ylivoimaisen voiton.

Jenkkituristin vaimon etsintä

Helsinki. — Miten voisin löytää itselleni suomalaisen vaimon, kirjoitti epätoivoinen amerikkalaisturisti neljän Suomessa vietetyn tuloksettoman viikon jälkeen Helsingin kaupungin Matkailutoimistoon.

Tarina ei kerro onnistuiko amerikkalaisturisti vaimon etsinnässään, mutta neuvoja hän kuitenkin sai matkailutoimiston kautta. Arkisempia, mutta matkailijalle tärkeitä kysymyksiä, joita matkailutoimisto joutuu ratkomaan ovat illanviettomahdollisuudet Helsingissä sekä yleensäkin mahdollisimman antoisan ohjelman suunnitteleminen usein lyhyehkölle Helsingin käynnille.

— Palvelun tehostamiseksi ja ulottamiseksi ympärivuotiseksi aloitettiin vuonna 1968 matkailutoimiston puhelinpalvelu. Palvelunumeroita oli aluksi kaksi, suomenkielinen 056 ja ruotsinkielinen 057. Numeroissa pyörii vuorokauden ympäri levy, joka antaa vihjeitä siitä mitä Helsinki sinä päivänä tarjoaa, kertoi matkailuneuvoja Kirsti Ketonen.

Palvelunumeron ohjelma uusitaan joka päivä ja se yritetään saada mahdollisimman monipuoliseksi. Ohjelmaa lisättiin vuoden 1969 keväällä englanninkielisellä palvelunumerolla 058 ja suunnitteilla on myös lähitulevaisuudessa saksankielinen neuvontalevy.

Palvelunumeroiden käyttö on hiljalleen lisääntymässä, mutta vielä tarvittaisiin paljon informointia turistien keskuudessa, totesi matkailuneuvoja Ketonen. Eniten soitetaan suomenkieliseen palvelunumeroon ja seuraavana on englanninkielinen. Keskimäärin soitettiin toukokuussa kolmeen palvelunumeroon 162 kertaa päivässä, kesäkuussa soittoja tuli 137 kertaa ja heinäkuussa 144 kertaa päivässä.

Khmerit vapauttivat jälleen toimittajia

Phnom Penh. — Kambodzhan vapautusarmeija on päästänyt vapaaksi jälleen kaksi länsimaista toimittajaa, jotka ovat joutuneet taistelujen aikana sissien alueelle. Tällä kertaa vapautetut ovat ranskalaisen uutistoimiston AF-P:n kirjeenvaihtaja Xavier Baron ja hollantilainen Johannes Duynisveld. Baron oli sissien huostassa kuusi viikkoa.

Viime päivien aikana ovat sissit päästäneet vapaaksi useita länsimaisia lehtimiehiä. Kaikki vapautetut ovat korostaneet sissien hyvää kohtelua. Viikonvaihteessa Phnom Penhiin saapunut Timen kirjeenvaihtaja ilmoitti saaneensa useita ystäviä sissien keskuudessa. Sunnuntaina Pariisiin saapunut Alain Clement kertoi pidättäjiensä olleen kambodzhalaisia khmerejä eikä pohjoisvietnamilaisia ja FNL-läisiä, kuten länsimaiset uutistoimistot yrittävät koko ajan väittää.

TARPEETONTA

Ystävällinen poliisi: "Jos sanoisit meille nimesi, poikaseni, niin voisimme tiedoittaa vanhemmillesi."

Eksynyt poika: "Minun vanhempani tietävät nimeni."

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

LOCKERBY

Beauty Salon

Glenna Absalom

Kauniit Kiharat

Puhelin 675-8272

1471 Paris St. Sudbury

PARHAIN TERVEHDYKSEMME!

STARLITE CLEANERS

675-1234

1610 Regent St. South
Lockerbyn alue — Sudbury

"PERLUXE" hajuton puhdistus

VAPAA KOTIPALVELU

Tänä syksynä kaunistakaa talonne ulkoasua kestävillä

Canadian Pittsburgh LAATUMAALEILLA

Meiltä saatte sopivan värisiä.

ARVOTAAN SYYSPUOLELLA — "Ski Wizz" $935 arvoinen moottorikelkka. Lippuja $5.00 tai yli ostojen kanssa

***The Wahnapitae* LUMBER Co., LIMITED**

KYSYKÄÄ: Meidän "CASH & CARRY" hintoja

PUHELIN 694-4728

Maantie 17 varrella, maili Wahnapitaesta itään

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

Sudbury Memorial Works

BOB JA PAUL RUFF

SEALMARK

Alueen ainut

"ROCK OF AGES"

hautakivien välittäjä

VILHO ARKILANDER

suomalainen myyntimiehemme antaa Teille avuliaan palvelun.

453 Arnley St. Sudbury Puh. 673-1846

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME SUOMALAISILLE!

GEORGE SPENCER FURNITURE

COMPANY LIMITED

Laatuhuonekalujen keskus

JOSSA ON KERRASSAAN MAINIO VALIKOIMA

Kouluaikaa varten kirjoituspöytiä ja lamppuja
Monenlaisia vuoteita ym.

147 LORNE ST. S. SUDBURY

VAPAATA PARKKEERAUSTILAA KAUPAN VIERESSÄ

HYVÄÄ JUHLA-AIKAA KAIKILLE!

Elgin ja Beech kat. kulm
Puhelin 675-7227
SUDBURY

DeMarco Bros SPORTING GOODS

URHEILUTARVIKKEIDEN KESKUS

Rata- ja kenttäurheiluvarusteita

PARHAAT TERVEHDYKSEMME!

Hupaisaa juhla-aikaa kaikille!

SUDBURY P. & C. CO-OPERATIVE DAIRY LIMITED

Meijerituotteemme suosittuja kautta vuosikymmenien

231 Spruce Street Puhelin 675-6485 Sudbury, Ontario

PARHAAT TERVEHDYKSEMME

Sheraton Caswell

MOTOR INN

Isäntänä DAVE JOHNSON

Nykyaikainen autoilijain hotelli

SUDBURYN HUVITTELUKESKUS

1696 REGENT ST. S. SUDBURY

PARHAAT TERVEHDYKSEMME!
Nautintorikasta juhla-aikaa!
PENAGE SUNOCO SERVICE
PHIL BARBEAU
Ensiluokkainen mekaanikko aina saatavissa
Korjaamme kaikkia merkkejä autoja ja trokeja
Maantie 17, Penage Hotellin vier. Whitefish, Ont.

PARHAIN ONNITTELUIN!
LUNDGREN FUEL SERVICE
TAUNO LUNDGREN
SUOSITTU POLTTOÖLJY PALVELU
Puh. 674-5337 Sudbury, Ont.

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
1970 FORD AUTOJA JA TROKEJA edullisella kaupalla
SULO HEINO JA CHARLES ALATALO
suomalaiset myymämiehemme ovat aina valmiita auttamaan Teitä valinnassa ja kaupan teossa
CAMBRIAN FORD
Canadan vahin FORD-tuotteiden välittäjä
65 Larch ja Kingsway Sudbury, Ont.

PARHAIN TYÖNPÄIVÄTERVEHDYKSIN!
ROY TELEVISION FURNITURE
MONIPUOLINEN VALIKOIMA HUONEKALUJA
138 ELM ST. W. SUDBURY, ONT.

JUHLATERVEHDYKSEMME!
HARRIS MOVERS & STORAGE
Pakkausta, laatikoimista, rahti- ja muuttoajoa
EDUSTAMME "MAYFLOWER" MAAILMANLAAJUISTA MUUTTOYHTIÖTÄ
Puhelin 674-0731
739 Regent Street South Sudbury

Parhaimmat tervehdyksemme!

JOHNNY BABY'S GARAGE
(Sudbury) Ltd.
Autokorien ja radiaattorien korjausta sekä tuulilasien ylöspanoexpertit
PUHELIN 674-9621
330 Antwerp Avenue, Kathleen kadun kulmassa
SUDBURY

Rajakaupasta NL:n ja Kiinan neuvottelu

Moskova. — Neuvostoliiton ja Kiinan välillä on aloitettu rajakauppaa koskevat neuvottelut, ilmoitti Neuvostoliiton uutistoimisto Habarovskista. Tuossa Neuvostoliiton kaukoidän satama kaupungissa on aloitettu raja-alueen kauppaa koskevat neuvottelut, joihin osallistuvat Neuvostoliiton puolelta Habarovskin, Promorskin ja Amurin kulutusosuuskuntien edustajat sekä Kiinan puolelta vastaavan rajamaakunnan kapupayhtiön edustajat.

Neuvostoliiton ja Kiinan kauppa on viime vuosien välirikon seurauksena supistunut lähes olemattomiin. Tieto rajakauppaneuvottelujen käynnistymisestä on viime kesän jälkeen ensimmäinen tieto raja-alueiden keskinäisistä järjestelyistä. Viime vuoden heinäkuussa tehtiin niin ikään Habarovskissa sopimus rajavesiliikenteestä. Neuvostoliiton puolelta kaupallisten suhteiden järjestämistä ehdotettiin jo lähes vuosi sitten kun pääministeri Aleksei Kosygin tapasi Pekingin lentokentällä pääministeri Tshou En-lain.

Ydinsaaste vuotaa Nevadan erämaassa

New York. — Yhdysvaltain armeijan Nevadassa sijaitseva koekenttä on 650 neliökilometrin alueelta todettu radioaktiivisten aineiden mm. plutonium-239:n saastuttamaksi, ilmenee Yhdysvaltain atomienergiakomitean selonteossa.

Viranomaisten vakuutukset, että plutoniumvaaraa ei ole olemassa, koska alue on suljettu väestöltä, eivät kykene rauhoittamaan Yhdysvaltain yleistä mielipidettä, sillä saastehiukkaset saattavat kulkeutua tuulen mukana useiden satojen kilometrien päähän koekentästä. Vaaraa lisäävät Nevadassa jatkuvat maanalaiset ydinkokeet. Selonteossa todetaan, että jo 18 tapauksessa nämä kokeet ovat johtaneet merkittävään radioaktiivisten aineiden vuotoon koekentän ulkopuolelle. Erään tällaisen kokeen jälkeen suoritettu tutkimus osoitti radioaktiivisen jodi-131:n vaarallista keskittymistä kilpirauhasiin noin 30 prosentilla tutkituista.

Englanti 'metristyy' ennen v 1975

Englanti siirtyy metrijärjestelmään ennen tavoitepäivämäärää vuonna 1975, ennustaa metrijärjestelmälautakunta äsken ilmestyneessä ensimmäisessä vuosiraportissaan. Maa on nyt puolivälissä tavoitettaan päätettyään siirtyä metrijärjestelmään 1965.

Lautakunta perustettiin vuosi sitten ohjaamaan ja koordinoimaan muutosta. Sen tärkeimpänä tehtävänä on nyt antaa vauhtia "metristymiselle", joka on sujunut hyvin koneenrakennus- ja rakennusteollisuuksissa sekä opetustoimen alalla.

Muut teolliset ja kaupalliset sektorit seuraavat perässä ja, alkaen 1972 ja kiihtyen läpi vuoden 1973 metristyminen tulee leviämään maatalouteen ja puutarhatalouteen, kulutustavarateollisuuksiin ja lopuksi vähittäiskauppaan ja kuluttajapiireihin.

Nopeusrajoitukset saadaan metrisinä vuoteen 1973 mennessä ja metrijärjestelmän mukaisten yleisesikuntakarttojen valmistaminen on jo aloitettu. Maanviljelijöiden ja kauppapuutarhurien odotetaan ottavan metrijärjestelmän käytäntöön vuoteen 1974 mennessä ja rakennusteollisuudessa pitäisi metrijärjestelmän olla käytössä vuoden 1972 lopulla.

Paperi- ja painoteollisuudet sekä kustantamot ovat edistyneet pisimmälle metrijärjestelmään siirtymisessä ja suunnittelevat lopullista siirtymistä siihen ennen tämän vuoden loppua.

Teollisuus ylitti NLssa suunnitelman

Moskova. — Teollisuustuotannon suunnitelma tammi-heinäkuuksi on ylitetty Neuvostoliitossa. Koko teollisuuden osalta tuotannon määrä nousi 8,3 prosentilla ja työntuottavuus 7,3 prosentilla vastaavaan aikaan viime vuonna verrattuna, ilmoitettiin Neuvostoliiton tilastollisesta keskustoimistosta.

Kaikki Neuvostoliiton liittotasavallat ovat täyttäneet seitsemän kuukauden suunnitelman 102—105 prosentilla.

Verkko saastumista tarkkailemaan

Geneve. — Maailman terveysjärjestö WHO perustaa maailmanlaajuisen ilman saastumista tarkkailevan tutkimusasemaverkon jotta kyettäisiin saamaan ennakkovaroitus terveydelle vaarallisista saasteista, ilmoitti järjestö Genevessä.

Verkon päätarkoituksena on antaa WHO:lle tietoja rikkioksidin ja ilmassa leijuvien pölyhiukkasten aiheuttamista saasteilmiöistä. Joulukuussa toimintansa aloittavalla verkolla on tutkimusasemia Lontoossa, Washingtonissa, Moskovassa, Tokiossa, Nagpurissa Intiassa sekä 20 muulla paikkakunnalla eri puolilla maailmaa.

USA soluttautuu yhä enemmän Kambodzhaan

Washington. — "Yhdysvallat on vaarassa joutua yhä enemmän mukaan Kambodzhan selkkaukseen", sanoi amerikkalainen senaattori Mike Mansfield äskettäin. Mansfield on Yhdysvaltain demokraattisen puolueen senaattiryhmän johtaja.

Hän totesi, ettei tilanne näytä valoisalta. Merkit viittaavat Mansfieldin mukaan samanlaiseen kehitykseen, joka on kohdannut Yhdysvaltoja Vietnamissa.

Hän muistutti, että Yhdysvaltain Kambodzhan-suurlähetystön henkilökunta on kasvanut yhdestätoista viiteenkymmeneen, joista kaksikymmentä on "sotilasneuvonantajia". Hän sanoi pelkäävänsä, että tämä vähitellen tapahtunut soluttautuminen saattaa kehittyä laajemmaksi sekaantumiseksi. "Minusta näyttää, että me joudumme hallituksen parhaista aikomuksista huolimatta yhä enemmän mukaan Kambodzhan selkkaukseen."

Kahta virastoa pommitettiin

Washington. — Portugalin suurlähetystö ja Rhodesian tiedoituspalveluvirasto joutuivat täällä viikonlopulla pommituksen kohteeksi. Kummankin rakennuksen tiedoitettiin kärsineen huomattavista vaurioista ja läheisten rakennuksien ikkunoiden rikkoutuneen räjähdysten aiheuttamasta paineesta.

African Revolutionary Action Party'ksi itseään nimittävän järjestön, joka sanoo taistelevansa valkoihoisten siirtomaasortoa vastaan, jätti räjähdyspaikoille nootin, missä se sanoi suorittaneensa pommitukset.

Rakennukset ovat useita satoja metrejä erillään toisistaan, mutta räjähdykset tapahtuivat vain muutaman minuutin väliajalla.

Pääministeri eroaa

Kuala Lumpur. — Malesian pääministeri Tunku Abdul Rahman tiedoitti sunnuntaina, että hän eroaa pääministerin toimesta syyskuun 21 päivästä lukien.

Hän nimitti seuraajakseen nykyisen varapääministerin, 48-vuotiaan Abdul Razakin ja viimeksimainitun tilalle nykyisen sisäministerin, Ismail Abdul Rahman (joka ei ole mitään sukua pääministerille).

Peru ja NL solmivat kauppasopimuksen

Moskova. — Neuvostoliiton ja Perun välinen kauppasopimus allekirjoitettiin Moskovassa viime viikolla.

Sopimuksen mukaan Neuvostoliitto toimittaa Perulle mm. teollisuus- ja maatalouskoneita ja myöntää maalle 70 miljoonan dollarin lainan, jonka takaisinmaksuaika on 10 vuotta. Peru maksaa lainan takaisin osittain tavaroissa ja osittain rahassa.

Aurinkokunta syntyy 5,000 valovuoden päässä

Brighton. — Tähtitieteilijät seuraavat parhaillaan uuden planeettajärjestelmän syntyä 5,000 valovuoden päässä, sanoi Manchesterin yliopiston tähtitieteen professori Zdenek Kopal.

Tiedemiehet voivat nyt ensimmäistä kertaa seurata oman aurinkokuntamme kaltaisen järjestelmän muodostumista. Uusien planeettojen on havaittu kehittyvän Aurinkoa 20 kertaa suuremman tähden ympärille.

Kyseessä olevaa tähteä, joka tunnetaan luetteloissa Aurigatähdistön Epsilon-tähtenä, kiertää noin kuuden miljardin kilometrin levyinen puolittain läpinäkyvä kiekko, jonka optiset ominaisuudet osoittavat, että sen on muodostunut suhteellisen suurista kiinteistä osasista. Monet niistä ovat jo pienten planeettojen kokoisia.

Professori Kopalin sanojen mukaan tutkimus osoittaa vastoin aikaisempaa luuloa, että planeettojen synty on harvinainen tapahtuma. Yleensä ajatellaan, että planeetat ovat yleisiä, mistä syystä älykkääksi nimitettävät elämänmuodot olisivat melko tavallisia.

Tähtitieteilijöiden havaitseman kiekon lämpötila oli hämmästyttävä, sillä useimpien planeettateorioiden mukaan kiertotähden muodostumiseen tarvittavat ainekset ovat paljon tätä kuumempia. Renkaan lämpötilaksi havaittiin vain noin 500 Kelvin-astetta (226 astetta Celsiusta), mikä on suunnilleen Auringon valaiseman Kuun puolen lämpötila.

Huey Newton vapautetaan?

New York. — Amerikkalainen vasemmistojohtaja Tom Hayden on sanonut presidentti Nixonin päättäneen vapauttaa Mustien panttereiden johtajan Huey Newtonin pelossa, että latinalaisen Amerikan kidnappausaalto saattaisi muuten levitä myös Pohjois-Amerikkaan.

Newtonia syytetään poliisin murhasta. Poliisit ovat pelkästään tänä vuonna surmanneet useita Mustien panttereiden jäseniä joutumatta syytteeseen teoistaan.

Miellyttävää kuin musiikki on kirja
WOLFE'S
Pohjoisen huomatuimmasta kirjakaupasta
133 Durham St. S. Sudbury

PARHAAT TERVEHDYKSEMME
CASCADE LAUNDRY & Dry Cleaners
Huolellista vaatteiden pesua ja kemiallista puhdistusta
UUSI PUHDISTUSPROSESSI
Suede- ja nahkavaatteille
CAROUSEL
Huokea itsepalvelu vaatteiden puhdistuslaitos
— PUHELIN 675-8363
371 Lorne St. Sudbury

HAUSKAA TYÖNPÄIVÄÄ KAIKILLE!
NIEMI STUDIO
Perustettu 1912
MUOTO- JA LAPSIKUVAAMO
Durham St. N ja Beech St. kulm.
HÄÄ-, KOTI- JA PUUTARHAKUVAAMO
211 Nepahwin Ave.
SAMA PUHELIN 675-8824

TERVEHDYKSEMME!
REG. WILKINSON LTD.
Suosittu miesten vaatetusliike
Tunnettu "PROGRESS BRAND" ja WARREN K. COOKE miesten pukuja ja takkeja
98 Durham St. South Sudbury

PARHAIN TYÖNPÄIVÄ-TERVEHDYKSIN!
Labor Day
RITARI TRAVEL SERVICE
Matkailutoimisto perustettu 1936
HUOLETTOMIA LOMIA
Puhelin 675-5683
7 Cedar St. **Sudbury**

TERVEHDYKSEMME!
MAKI SERVICE STATION
Esso-gasoliinia ja öljyä — Mekaanikko
SAUNAN KIUKAITA
725 Long Lake Rd. lähellä 4-tien haaraa Sudbury

TERVEHDYKSEMME
Jackson & Barnard hautaustoimisto
233 LARCH STREET — SUDBURY

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
PERFECT DRAPERY DRYCLEANING WITH
Adjust-a-drape®
FOLD FINISHING
Guaranteed length, even hemlines • Draperies look like new
Täydellinen verhojen puhdistus jossa taataan mitta, tasaiset helmat.
VERHOT NÄYTTÄVÄT KUIN UUDET
SUDBURY STEAM LAUNDRY LTD.
Suurin ja vanhin pesu- ja puhdistuslaitos
208 WALNUT ST. **PUH. 673-1852** **SUDBURY**

PARHAAT TERVEHDYKSEMME!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
KARL PUKARA MUSIC STUDIO
Pohjois-Ontarion suurin musiikkikoulu ja kansallisesti kuuluisa
Pääopettaja: IONA REED
HAITARISOITON MAAILMANMESTARI
HAITARIN-, PIANON-, KITARAN-, URUNSOITTO- JA MUSIIKKITEORIAN OPETUSTA
18 täydellisesti koulutettua opettajaa
131 PINE ST. PUH. 674-0024 SUDBURY

MUISTILISTA

CSJ:n Sudburyn osaston toimikuntien — osaston johtokunnan, näyttämön ja kuoron johtokuntien yhteinen kokous torstaina, syyskuun 3 pnä klo 7 illalla Finnish-haalilla.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia — Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
72 Cedar Street Sudbury

Putkitus-, lämmitys-, pelti ja ilmanvaihtotöiden expertit
NELSON Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
Puh. 673-4273 ja 674-7115
100 Maki Ave. Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

SUDBURY FOOTWEAR & MAKI CO-OP SHOE REPAIR
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
NOPEA PALVELU
BILL GRODECK, omist.
119 Cedar Street Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Hienoja
LAATUHUONEKALUJA
SÄHKÖLAITTEITA
ja TELEVISIOITA
Kohtuuhinnalla
VALITTU VALIKOIMA
Espanola Furniture
LIMITED
KARL A. NIEMI, omist.
Puh. 869-2321
175 Station St. Espanola, Ont.

KAIKENLAISTA
PUUTAVARAA
ja
RAKENNUS-TARPEITA
SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA - MAALIA
kohtuullisin hinnoin
RICHARD LAKE LUMBER
& Builders Supply Ltd.
PUH. 673-8487
Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury
Maantie 69 etelään
Richard Lake

SUDBURYN UUTISIA

FABBRO HALUAISI VEROTTAA K-YHTIÖITÄ

Sudburyn pormestari Joe Fabbro kehoitti viime viikolla maakuntahallitusta poistamaan kaivosverotuloista annettavat lahjoitukset ja sallimaan sen, että kunnat voisivat verottaa suoraan maanalaisia ja avokaivoksia. Nyt kunnat voivat verottaa suoranaisesti ainoastaan kaivosyhtiöiden omistamia maan päällä olevia jalostuslaitoksia.

Tällä hetkellä kaivosyhdyskunnille annetaan kaivosverotuloista määrätynlainen lahjoitus, jonka suuruus määritellään monimutkaisin menetelmin. Kaivosyhtiöiden omistamat maan päällä olevat jalostuslaitokset tulisivat vasta tänä vuonna kuntien verotuspiiriin.

Pormestari Fabbro sanoi, ettei kaivosyhdyskunnilta, joihin lukeutuu suurin osa Sudburyn alueen kunnista, tulisi vaatia, että ne "menevät hattu kädessä" maakuntahallituksen luokse pyytämään kaivosverotuloista annettavia lahjoituksia.

Maakuntahallitus päättää nykyisen lahjoitussysteemin perusteella vuosittain kuinka suuren lahjoituksen kukin kaivosyhdyskunta tulee saamaan.

MAASEUTUKUNNILLE RAKENNUSKIELTO

Ontarion kunnallisasiain ministeriö tiedoitti viime viikolla kirjeellisesti Broder- ja Dill-kuntien asukkaille, että kummankin kunnan alueella on julistettu voimaan rakennuskielto.

Ministeriön suunnitteluviraston johtaja E. A. Gomme sanoi viime viikolla, että rakennuskielto astui voimaan jo pari viikkoa aikaisemmin, mutta kesätyöläisten vähyys ja postikiista ovat viivyttäneet kirjeiden lähettämistä.

Rakennuskielto sanotaan julistetun suojelemaan kuntien asukkaita ei halutuilta rakennuksilta siihen asti kun asianmukaiset aluerajoitukset koskevat sivulait saadaan laadituksi.

TYÖNJOHTAJA SAI SURMANSA

International Nickel-yhtiön palveluksessa noin 35 vuotta ollut 56-vuotias Oran J. Dickie, Sudburysta, sai surmansa viime perjantaina sen jälkeen kun hän putosi miesten nostolaitteen antaessa periksi.

Mr. Dickien sanotaan olleen työskentelemässä yksinään nostolaitteessa Copper Cliffin sulattimolla kuolemaan johtaneen onnettomuuden tapahtuessa. Yhtiön eräs puhemies sanoi onnettomuuden johtuneen nostolaitteen viallisesta mekanismista.

Sudburyn piirin maakuntapoliisit, kaivosministeriön tarkastajat ja Incon virkailijat tutkivat onnettomuutta. Kuolemansyyttä koskevien kuulustelujen päivää ei ole vielä määrätty.

$35,000 KERÄTTY AVUSTUSRAHASTOON

Yksityisistä lähteistä sanottiin lahjoitetun viikonloppuun mennessä noin $35,000 Sudburyn alueen "avustusrahastoon." Avustusrahasto pantiin alulle elokuun 20 päivänä riehuneen myrskyn uhrien avustamiseksi.

FIELDINGIN TYÖLÄISILLE UNIO

Kelly Laken tiellä sijaitsevan Fieldingin puutavarayhtiön palveluksessa olevat 45 puualan työläistä ja yhtiön kuorma-autojen ajurit sekä hitsaajat ovat saaneet Ontarion työsuhdelautakunnan hyväksymänä Rock and Tunnel Workers union osasto no. 183 virallisesti edustajakseen palkka- ja työehtosopimusneuvotteluissa.

Union jäsenkokous pidettiin viikonlopulla Mine Millin haalilla ja Fieldingin yhtiölle tiedoitettiin vakuutetun kirjeen välityksellä, että unio haluaisi ryhtyä palkka- ja työehtosopimusneuvotteluihin tänä keskiviikkona.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjasta

Werner Lammi, Beaver Lakelta on lahjoittanut täkäläisten kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi $2.00.

CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea esittää sydämellisen kiitoksen lahjoittajalle.

Kuollut

Siiri Maria Polvi kuoli Sudburyn Memorial sairaalassa sunnuntaina, elokuun 30 päivänä. Hän oli kuollessaan 65 vuoden ikäinen.

Lähinnä suremaan jäi miehensä Lauri, R.R.1, Copper Cliffissä ja yksi poika William sekä kaksi tytärtä, mrs David (Viola) Lindsay ja mrs Albert (Lillian) Palonen sekä neljä lastenlasta kaikki Watersin kunnassa, ja kolme veljeä ja 8 siskoa Suomessa.

Hautaus tapahtuu Lougheedin kappelista Waters-kunnan hautausmaahan tänään (tiistaina) kello 2 iltapäivällä. Siunauksen suorittaa pastori W. A. Sumner.

Sade pilasi urheilukilpailut

Sade pilasi taaskin Wanupin urheilukilpailut kuten tapahtui heinäkuun pikkusuurjuhlillakin. Sunnuntaiaamuna sateen pehmittämät paikat oli liejuiset ja huonot. Siitä johtuikin että 800 m juostiinkin tiellä — epämääräisenä matkana.

Torontosta asti oli tullut reippaita nuoria urheilijoita ja juhlavieraita Sault Ste. Marieta ja Temagamia myöten.

TULOKSIA

Miesten yleinen kolmiottelu 1) P. Zowkewych 1750 pist., 2) Terry McKinty Northland Track Club 1737 3) Ivan Landriault Alerts 1737, 4) John Seawright Voima 1463, 5) Art Pattahtagoose Alerts 1074.

Alle 17 v. kolmiottelu: 1) Fred Meandro Sudbury Track Club 1944, 2) Jeff Giles Northland 1319, 3) Dave Reed Yritys 1308, 4) Ron Havimäki Yritys 1142, 5) Dal O'Brien Northland 959.

Alle 15 v. kolmiottelu: 1) David Alatalo Alerts 1544, 2) Ray Scharfe Alerts 974, 3) Chris Garbowski 575.

Pojat alle 12 v. 60 m: 1) Ricky Havimäki Yritys 10,5, 2) Roger Wegand Yritys 10,7, 3) David Palomäki Alerts ja Fred Ross Visa 10.8.

800 m: 1) Terry McKinty, Northland 1.49,4, 2) John Seawright Voima 1.53,9, 3) J. Giles 1.55,8, 4) Art Petahtagoose Alerts 1.59,1, 5) R. O'Brien Northland 2.03, 6) D. O'Brien 2.05, 7) A. Anderson 2.08. 8) Ivan Landriaul Alerts 2.08,5. 9) Jo Ann Mcinty 2.13, 10 Chris Garbowski 2.16.

4x100 m viestiä ei voitu juosta sateen pehmittämällä radalla.

Päivän mittaan tarjoiltiin maukas päivällinen jms. haalilla jossa olikin kiitettävä määrä yleisöä huonosta säästä huolimatta.

S.C.A. Urheiluliitto virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Neville Park Blvd.,
Puh. 691-6195
Toronto 260 Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 255 Ont.
Puhelin 466-8815

Rahastonhoitaja: Lauri Penttinen
226 McKee Ave., Willowdale, Ont.
Puhelin 221-8076

Pravda:

Kauppaa Neuvostoliiton kanssa estetään keinotekoisesti Länsi-Saksassa

Moskova. — Länsi-Saksan lehdistö, poliittiset sekä liikemiespiirit pohtivat tällä hetkellä sekä Moskovassa allekirjoitetun sopimuksen poliittisia puolia että maiden välisen talousvaihdon ja teknisen yhteistyön kehittämisen näkymiä. Bonnissa kuulee usein sanottavan, että tämä on eräs sopimuksen aiheuttamia konkreettisia ja lähiajan kysymyksiä, kirjoittaa Pravdan Bonnin-kirjeenvaihtaja Jevgeni Grigorjev lehdessä viime viikolla.

Ulkoministeriön valtiosihteeri Karl Mersch sanoi Pravdalle, että sopimus avaa tien tulevaisuuteen ja saattaa edistää maiden välistä yhteistyötä. Sopimus vahvistaa, että erilaisten yhteiskuntajärjestelmien puitteissa on mahdollisuus löytää perusta asialliselle ja rehelliselle työlle, kirjoittaa Grigorjev.

Länsi-Saksan ja Neuvostoliiton kauppavaihto saattaisi olla huomattavasti suurempi. Ei ole salaisuus, että kaupalle on olemassa vielä keinotekoisia esteitä. Eräissä Länsi-Saksan talouselämän piireissä on havaittavissa "tottumuksen voima" yksipuolisiin yhteyksiin läntisiin markkinoihin ja kumppaneihin, mikä on kylmän sodan aikojen synnyttämää, todetaan artikkelissa.

Kaupan on oltava keskinäisesti edullista. Mutta neuvostoliittolaisilla tavaroilla ei ole toistaiseksi Länsi-Saksan markkinoilla tasaveroisia mahdollisuuksia toisten maiden tuotteiden kanssa. Toimitukset ovat sidottuja kiintiöihin ja lisensseihin ja niiden määrää rajoitetaan. Tämän pitkäaikaisen käytännön tausta on epäilemättä luonteeltaan poliittinen ja se on yhteydessä Natossa esiintyviin käsityksiin, sanotaan kirjoituksessa.

Länsi-Saksassa annetaan suuri merkitys tämän vuoden alussa allekirjoitetulle sopimukselle, jonka mukaan toimitetaan luonnonkaasua Neuvostoliitosta. Sopimuksen puitteissa Länsi-Saksa toimittaa Neuvostoliittoon 1,2 miljoonaa tonnia suuria putkia kaasujohdon rakentamiseen, huomauttaa Grigorjev.

Vanhan torypuolueen huipulla tungosta

Saskatoon. — Noin 30 huomattua konservatiivipuolueen jäsentä piti täällä viikon lopulla 2-päiväisen kokouksen suljettujen ovien takana.

Jack Horner, albertalainen alahuoneen jäsen (Crowfoot) sanoi, että kokous oli kutsuttu keskustelemaan liittovaltion maatalouskysymyksiä tutkineen komitean raportista.

Hän sanoi, että tällaisen kokouksen kutsumisesta ei ole tarkouksen kutsumisesta oli tarpeellista ilmoittaa kansalliselle johtajalle, Robert Stanfieldille, ja että mr. Stanfield saa kuitenkin kokousraportin.

Väittelyn aiheena on sen jälkeen ollut tieto, jonka mukaan entinen puoluejohtaja John Diefenbaker olisi mainitussa kokouksessa sanonut, että konservatiivipuolue on kansallisesti joutunut naurun alaiseksi mr. Stanfieldin johdon alaisuudessa.

Mr. Diefenbaker on kiistänyt tämän tiedon ja selittänyt, että Canada on joutunut naurun kohteeksi kansainvälisesti pääministeri Pierre Trudeaun johdon alaisuudessa.

Kun edellämainitulta mr. Hornerilta kysyttiin, että keskusteltiinko mainitussa ryhmäkokouksessa kansallisesta puoluejohdosta, niin hän vastasi kyllä ja ei. Erään raportin mukaan siitä ei ollut mitään keskustelua. Mutta toisen raportin mukaan mr. Horner oli myöntänyt, että johtajakysymyksestä oli keskusteltu.

Mitä tässä kokouksessa todella tapahtui, siitä ei saada ehkä koskaan varmaan selvyyttä, mutta kokouksen jälkeen julkaistut ristiriitaiset tiedot heijastavat niitä ristiriitaisia katsantokantoja mitä konservatiivipuolueen johtoportaissa on mr. Stanfieldin johtaja-asemasta.

Konservatiivipuolueen johtajat ovat Ottawassa "tyytyväisiä" tutkimustulokseen, minkä mukaan mr. Stanfieldia pidetään vastuunalaisena puoluejohtajana.

Mutta toisaalta on toryjohtajia jotka katsovat, että mr. Stanfield ei ole riittävän kirpeä käsitellessään päämniisteri Trudeaun heikkouksia.

Israelin edessä ehkä uusi hallituskriisi

(Jatkoa siv. 1)

teistä saatujen tietojen mukaan Israelin päävaltuutettu mr Tekoah tulee esittämään YK:n välittäjälle Gunnar Jarringille Egyptille ja Jordanialle esitettävän kysymyssarjan siitä, minkälaista rauhaa viimeksimainitut maat tavoittelevat.

SISSIKAHAKOINTIA AMMANISSA

Amman. — Ammanin eri osissa kukuultiin sunnuntai-iltana kiivasta ammuntaa mitä pidetään merkkinä siitä, että Palestiinan arabisissien ja Jordanian asevoimien välillä oli kahakointia.

Palestiinan kansallinen vapautusrintama tiedoitti Beirutissa, että Jordanian asevoimat olivat hyökänneet Al Fatah-sisseja vastaan Ammanissa.

Jordanian asevoimien väitetään käyttäneen näissä operaatioissa tykistöä ja tankkivoimia sisseja vastaan.

Sadonkorjaajia Kuuban USA:sta

St. Jean, N. B. — Viitisensataa nuorta amerikkalaista matkusti kuubalaisella rahtialuksella Conrado Benitezillä viime viikolla Canadasta Havannaan auttamaan Kuuban sitrushedelmäsadon korjaamisessa. Kaksi samanlaista ryhmää auttoi Castron hallitusta korjaamaan viime talvena ennätysmäisen sokeriruokosadon.

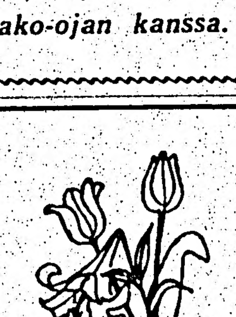
10 milj. tulvan uhria I-Pakistanissa

Geneve. — Itä-Pakistanissa äskettäin sattuneet tulvat koettelivat 10 miljoonaa ihmistä, ilmoitti Kansainvälinen Punainen Risti viime viikolla.

Punaisen Ristin ilmoitettiin tähän mennessä toimittaneen 100,000 punan arvosta apua tulva-alueelle. Apua on toimitettu myös Nepaliin, jossa 20,000 ihmistä on joutunut kodittomiksi tulvien ja maanvyöryjen takia.

HAKO-OJA — FORDE
KIHLAUTUNEET

Mrs. Howard Forde, Sprucedale, Ont., tiedoittaa mielihyvin, että hänen tyttärensä Joan Leslie on kihlautunut Wahnapitaessa asuvan mr. ja mrs. Arvi Hako-ojan pojan, Risto Arvi Hako-ojan kanssa.



SYDÄMELLISET KIITOKSET
ESTHER JA TOBY HAKALALLE
ystävällisestä kutsusta, viihtyisästä iltapäivästä ja hyvästä tarjoilusta!

Ida ja Oscar Männistö
Hilma ja Ensio Wuori
Senja ja Edwin Suksi
Alina ja Wm. Eklund
Impi Poutanen
Emil Laaksonen

CSJ:n OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Torontonin osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina klo 7.30 illalla Donhaalilla.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa johtokunnan kutsusta. Johtokunta kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Kirjeenvaihto: Box 354, Sudbury, Ont.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R. R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina kello 12 päivällä. Kirjeenvaihto sihteerille: A. Hendrickson, 2605 East Pender St., Vancouver 6, B.C.

CSJ:n Sau't Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321 John Street.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä tiistaina, alkaen klo 7.30 illalla. Kirjeenvaihto osoitteella: 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

POLTTOÖLJYÄ
Voitte ostaa lämmitysöljynne vähittäismaksulla. Automaattinen öljypalvelumme takaa, että öljysäiliössänne on aina öljyä.
NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin 566-3631
2091 LASALLE BOULEVARD SUDBURY

Käytännöllinen ja paljon kysytty
Englantilais-suomalainen SANAKIRJA
Toimittanut YRJÖ HALONEN
461 SIVUA — HINTA SID. $3.50
Postitilauksiin lisätkää 15c postikuluja.
Sanakirjassa on hakusanojen jälkeen sulkumerkkien sisään merkitty kuinka sana äännetään. Merkintä on tehty suomalaisilla kirjainmerkeillä.
Hankkikaa itsellenne tämä TASKUKOKOA oleva käytännöllinen sanakirja.
Vapaus Publishing Company Ltd.
P. O. Box 69 Sudbury, Ontario

EMPIRE UNION TAXI
LUOTETTAVA JA NOPEA PALVELU
675-5616 — 674-4277
299 ELGIN ST. SOUTH SUDBURY

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
YOUNG ELECTRIC
(Sudbury) Limited
SÄHKÖURAKOITSIJAT
Ei mikään työ liian pieni eikä liian iso
Sähkölämmitysmestarit, sähkömoottoreiden korjausta ja sähkötarpeita
191 Douglas St. W Puh. 674-4746 Sudbury

TYÖNPÄIVÄTERVEHDYKSEMME!
SOUCIE-SALO SAFETY LTD.
WILFRED SALO OLAVI OJA
Työmiesten kauppa
KAIKENLAISIA TYÖVAATTEITA KOHTUULLISIN HINNOIN
Lorne ja Demorest katujen kulm. Sudbury

HAUSKAA TYÖNPÄIVÄÄ KAIKILLE!
J. E. BLAIS JEWELLERY LTD.
KELLOJA, JALOKIVIA YM. ALAMME TUOTTEITA
KOHTUULLISET HINNAT
SOPIVIA LAHJOJA KAIKILLE!
PUHELIN 675-7310
65 Elm St. East "The Mall" knapparakennuksessa

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
JAMES CHRISTAKOS
RUOKATARVIKKEITA JA LIHAA
Erikoisuutena rasvasillit ja Suomen tuotteet
Puhelin 674-4622
410 Elgin Street South, lähellä siltaa Sudbury

PARHAIN TERVEHDYKSIN
MACKS & CO.
Hyvä valikoima naisten, miesten ja lasten vaatteita
275 KATHLEEN ST. W. SUDBURY

Parhain tervehdyksin!
Hauskaa juhla-aikaa!

Ritari Insurance & Real Estate Ltd.
Perustettu 1928
Kaikenlaisia vakuutuksia ja kiintejstötoimisto
7 CEDAR ST. PUH. 674-8375 SUDBURY
A. R. M. Ritari, M. J. McManus ja J. A. M. Demers

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME!
PROM Musiikkikeskus Musiikkikoulu
LEO NIEMI R. M. T. ja ARMAS LAMPI pääopettajina
Haitarin, kitaran, rumpujen ja torvisoiton opetusta
Instrumentteja myydään ja korjataan
36 ELGIN ST. N. PUH. 673-7135 SUDBURY

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
SUDBURY FOOTWEAR & Mäki Co-Op Shoe Repair
Korjaamme kaikenlaisia jalkineita, kintaita, sormikkaita ja käsilaukkuja huolella ja taidolla
119 CEDAR STREET SUDBURY

VAPAUS

Työnpäivän Numero Osa II **Labor Day Issue Section II**

Tiistai, syysk. 1 p. — Tuesday, Sept. 1, 1970 Sivu 1

Tällaista tapahtuu USA:ssa:

"KISKODINOSAURUKSEN" KONKURSSI

Miten on voinut olla mahdollista, että USA:n eräs mahtavimmista monopoleista ja samalla maailman suurin yksityinen rautatieyhtymä Penn Central Railroad Combany teki viime juhannuksen tienoissa konkurssin? Tätä suuri amerikkalainen yleisö on ihmetellyt koko kesän. Finanssimaailma ja ennen kaikkea USA:n hallitus ei ihmettele, vaan pohdiskelee keinoja, miten tapahtuneesta skandaalista selvitään, sillä juttuun kytkeytyy suurten taloudellisten arvojen lisäksi myös melkoisia poliittisia riskejä.

USA:n kapitalismin historia sisältää tukuttain tarinoita monopolien — monessa tapauksessa kulissien takaiseksi jääneistä — ankarista kamppailuista sekä ulospäin että keskenään. Suurten rautatiemonopolien yhteenotot ovat olleet näistä eräitä kaikkein värikkäimpiä ja armottomimpia.

USA:n kaksi suurinta rautatieyhtiötä, nimittäin Pennsylvania Raildoad Company ja New York Central Railroad Company olivat käyneet säälimätöntä kamppailua markkinoista vuosikymmenet. Kumpikaan yhtiö, joista molemmat kuitenkin liikennöivät suurin piirtein saimoilla linjoilla samoihin teollisuuskeskuksiin, ei hankkinut koskaan tarvikkeitaan samoilta valmistajilta eivätkä käyttäneet samoja alihankkijoita. Hallinto ja tekniikka — aina nykypäivien tietokonejärjestelmiin asti — kulkivat täysin omia ja erilaisia teitä kummassakin yhtiössä. Kaiken huippuna oli puhdas henkilökohtainen kilpailu itse markkinapaikoilla. Armoa ei pyydetty, eikä sitä liioin annettu.

FUUSIO LOPUN ALKUNA

Helmikuun 1. päivänä 1968 tapahtui kuitenkin ihmeellinen käännös. Molemmat rautatiejättiläiset fuusioituivat ja uusi yhtiö sai nimen Penn Central Transportation Company. Tapahtumaa juhlisti uuden lipun, jonka keskellä komeilivat kirjaimet PC, kohottaminen salkoon yhtiön Philadelphiassa sijaitsevan päämajan edustalla. Historian suurin rautatiegonglomeraatti Penn Central, kuten yhtiön nimi lyhennettynä kuului, oli syntynyt. Sen 64,000 kilometrin pituinen rataverkko ulottui 16 osavaltioon USA:n itä-, keski- ja eteläosissa. Uuden yhtiön omaisuustase osoiti 7 miljardia dollaria ja sen palveluksessa oli 94,000 henkilöä. Vuosivaihto oli yli 2 miljardia dollaria ja se oli maailman suurin yksityinen maanomistaja. Yli 21 miljoonasta osakkeestaan yhtiö jakoi säännöllisesti voittoa osakkailleen aina viime vuoden loppuun asti.

Mitkä voimat ja mitkä todelliset motivaatiot ajoivat kahden rautatiejättiläisen fuusioon on jäänyt toistaiseksi hämärän peittoon. Julkisuudessa fuusiota perusteltiin "haitallisen kilpailun" välttämisellä ja arviolta "80 miljoonan dollarin suuruisten säästöjen" aikaansaamisella.

YHTYNYT SEKASORTO

Fuusio osoittautui kuitenkin alun alkaen suureksi illuusioksi. Kun kummankin yhtiön rataverkkojen varusteet ja koko toiminta olivat olleet aivan erilaiset, kuten edellä todettiin, niin yhteistyötä ei saatu alkuunkaan sopusointuun. Päinvastoin seurasi kaaos. Tuhansia tavaravaunuja ajautui väärille raiteille. Toimitettavat tavarat saapuivat perille, jos saapuivat perille, jopa viikko myöhästyneinä sekä arat tavarat pilaantuneina. Matkustajajunat olivat säännöllisesti tuntikausia myöhässä. Niinpä uuden yhtiön sekä tavara- että henkilöliikenteessä seurasi romahdusmainen lasku. Asiakkaat siirtyivät käyttämään muita liikennemuotoja — jopa aina proomukuljetuksia myöten, siellä, missä vain vesitiet sen sallivat.

Tämän hallinnollis-teknisen sekasorron lisäksi henkilökohtainen kamppailu vallasta jatkui aina korkeimpaan johtoportaaseen asti, saaden mitä hullunkurisimpia muotoja. Niinpä eräässäkin PC:n johtokunnan kokouksessa väiteltiin tuntikausia siitä, onko junarungon viimeisenä vaununa olevassa junailijavaunussa oltava entisen Pennsylvania Railroad Companyn vai entisen New York Centralin tunnus.

KEINOTTELUA

Penn Central jakoi aina viime vuoden loppuun asti osinkoa aivan kuin kaikki olisi ollut kunnossa, jotta osakkeiden kurssit pörssissä eivät olisi laskeneet, kuten myöhemmin väitettiin. Todellisuudessa Penn Centralille oli kertynyt 2,6 miljardin dollarin velat, joiden korkoja ei pystytty maksamaan lyhennyksistä puhumattakaan. Uusi yhtiö ei käyttänyt penniäkään koneistonsa parantamiseksi ja kalustonsa uusimiseksi. Sen sijaan yhtiö hankki miltei 100-prosenttisen osake-enemmistön suuressa öljy-yhtiössä, joka kuljetti öljynsä johtoja pitkin, ja lentoyhtiön, johon taas upposi miljoonia dollareita. Lisäksi Penn Central hankki osake-enemmistön kahdessa valtavassa kiinteistöyhtymässä. Tämän kaupan tarkoituksena oli myydä nousukauden aikana asunto- ja teollisuustontteja huikeilla voitoilla.

Tällaista nousukautta ei kuitenkaan tullut, vaan päinvastoin USA:n talous kääntyi kuten tunnettua laskukauteen ja niin yhtiön käsiin jäi mitään tuottamattomia kiinteistöjä. Lisäksi korkokanta nousi "avaruuteen" ja käyttöpääoman saanti kiristyi.

Ensimmäinen merkki siitä, että asiat Penn Centralissa eivät ole oikein kunnossa saatiin julkisuuteen siitä, kun yhtiö yritti saada eurodollarimarkkinoilta n. 60 miljoonan lainan 11 prosentin korolla erääntyvien velkojensa korkojen maksamiseksi vuoden alussa. Kukaan ei tarttunut Penn Centralin obligaatioihin vuoden alussa.

Toukokuussa yhtiö yritti 100 miljoonan debentuurilainaa USA-n omilta rahamarkkinoilta. Sitä ei ehditty virallisesti laskea edes liikkeelle, kun etukäteen kävi ilmi, että pankit ja muut rahalaitokset eivät ole "kiinnostuneita" siitä.

LÄHTÖPASSIT JOHTAJILLE

Kun pörssiromahdus New Yorkissa toukokuun loppupuolella oli selvä ja kun kävi ilmeiseksi, että Penn Central ei pysty maksamaan kesäkuun lopussa lankeavia velkojen lyhennyksiä ja korkoja, yhtiön toimitusjohtaja S. Saunders matkusti Washingtoniin hakemaan Nixonin hallitukselta 200 miljoonan dollarin suuruiselle luotolle valtion takuita. Saunders palasikin takaisin "taskussaan" USA:n sotaministeriön lupaus takuista. Hän kutsui yhtiön johdon nopeasti koolle ilmoittaakseen "iloisesta uutisesta". Ennen kuin Saunders sai suunsa edes auki, johtokunta kehotti häntä poistumaan kokouksesta. Kun Saunders palasi hetken kuluttua takaisin, niin hänelle ilmoitettiin, että Penn Central ei tarvitse enää hänen palveluksiaan. Erottamisen syy: Saunders oli johtanut yhtiön konkurssiin! Samalla sai potkut myös yhtiön varajohtaja A. Perlman ja finanssijohtaja D. Bevan. Heille myönnettiin "vahva eläke" mikä nyttemmin on tiettävästi peruutettu, kun Penn Centralilla ei ole tällaiseen rahaa. Neljästä johtajasta vain joulukuussa American Telephone and Telegraph Companysta yhtiöön siirtynyt Paul Gorman jäi paikoilleen. Hänkin on tiettävästi saamassa lähtöpassit.

Mikä aiheutti nämä äkilliset erottamiset. Johtokunnan tietoon oli ehtinyt saapua ennen Saundersin paluuta, että takuita 200 miljoonan dollarin luotolle ei myönnetäkään. Kongressipiireissä oli täysi häly käynnissä. Pian ilmeni, että yksin kuluvan vuoden ensimmäisellä neljänneksellä Penn Central oli tuottanut tappiota yli 100 miljoonaa dollaria. Kurssi pörssissä romahtivat pohjatasoon.

KONGRESSIEDUSTAJAT VASTAHANGASSA

Edustajahuoneen pankkivaliokunnan puheenjohtaja W. Patman, demokraatti Texasista, julisti, että takuiden myöntäminen PC:lle olisi lainvastainen eikä kongressi voi sellaiseen suostua. Ns. "puolustustuotannon lain" (Defence Productivity Act) nojalla voidaan myöntää lainoja ja takuita vain sellaisille vaikeuksiin joutuneille yrityksille, joiden toiminta on maan puolustukselle elintärkeä. PC ei ollut sellainen. Edustaja Henry Reuss, demokraatti, täydensi: "PC ei ole mitään muuta kuin kehnosti johdettu kiskodinosaurus, jota puolustuslaitos ei todellakaan tarvitse".

Sotaministeri Laird peruutti kiireesti lupauksensa takuista. Finanssi-, kuljetus- ja kauppaministeriö ja vieläpä keskuspankkineuvosto sanoivat takuupuuhista itsensä irti. Jäljelle ei jäänyt muuta kuin, se että PC jätti juhannuksen tienoilla konkurssi-

(Jatkuu sivulla 4)

Ay liike aktivoituu USA:ssa

New York. — Monien ammattiliittojen taistelun aktivoituminen on uusi ja tärkeä luku amerikkalaisen ammattiyhdistysliikkeen historiassa, kirjoittaa Yhdysvaltain kommunistisen puolueen pääsihteeri Gus Hall kommunistisen puolueen teoreettisen julkaisun elo kuun numerossa.

Gus Hall toteaa, että suuri merkitys on ollut kesäkuun lopussa Chicagossa pidetyllä ammattiliittojen konferenssilla.

Siellä muodostettiin 130-henkinen kansallinen suunnittelukomitea, jonka tehtäväksi annettiin ammattiliittojen lujittaminen sekä demokratisoiminen ja niiden puolustaminen monopolien työläisten vastaista toimintaa vastaan.

6,500 näytteilleasettajaa Leipzigin syysmessuilla

Myös alojensa huomattavimpia suomalaisia yrityksiä näytteilleasettajien mukana

Leipzigin syysmessuilla on johtava asema kansainvälisten messujen joukossa, totesi Leipzigin messutoimiston päätoimittaja Joachim Kunce selostaessaan messuvalmisteluja lehdistölle. Hän totesi syysmessuille, jotka pidetään elokuun 30. ja syyskuun 6. päivän välisenä aikana, kokoontuvan 6,500 näytteilleepanijaa 55 maasta. Messujen kokonaisalue on 250,000 neliömetriä ja messujen johto odottaa noin 360,000 kävijää kaikista maailman maista.

Saksan demokraattisen tasavallan kasvava taloudellinen suorituskyky antaa yhä useimmille toiminimille, joiden tuotteet nautitivat maailmanmainetta, aiheen saapua juuri Leipzigiin vastaamaan kauppiaiden sekä kaikista maailman maanosista saapuvien tieteellisten ja teknisten asiantuntijoiden korkeisiin vaatimuksiin, päätoimittaja Kunce totesi.

Syysmessuilla 1970 on jatkettu messurakennemuutosta ottamalla niiden piiriin lääketieteellisen tekniikan ja lääketieiateellisen laboratoriotekniikan toimialat. Messualueella ovat jälleen edustettuina kemian perusaineiden, tieajoneuvojen, puunkäsittelykoneiden, kameroiden, filmien, optiikan ja valokuvauskemian toimialat.

Leipzigin syysmessujen toimialaluonteen mukaisesti koostuu suomalaisten näytteilleasettajien joukko eri alojen huomattavimmista yrityksistä. Tällä hetkellä osallistuu syysmessuille kuusi huomattavaa suomalaista toiminimeä. Tämä määrä eräiden muiden maiden toiminimilukumääriin nähden ei ole kovin suuri, mutta suomalaisilla on ollut huomattava edustus Leipzigin kevät messuilla.

Päätoimittaja Kunce korostaa DDR:n ja Suomen välisten taloudellisten suhteiden kehitystä ja toteaa pitkäaikaisen kauppasopimuksen, joka on voimassa vuoteen 1973 saakka, olevan pohjana maiden välisille taloudellisille suhteille.

Leipzigin syysmessujen 1970 eräänä merkittävänä tapahtumana on myös Komekonin erikoisnäyttely tunnuksella "Atomit rauhan palveluksessa". Näyttelyn keskipisteessa ovat mittauslaitteet, toimivat radioaktiivisten isotooppien pohjalla ja havainnollistavat niiden käyttöä teollisuudessa ja laboratorioissa mittaukseen, ohjaukseen ja säätämiseen.

Sotamenot rasittavat pelottavasti Israelia

Rooma. — Tel Aviv. — Israelin sotilasmenot muodostavat raskaan ja kasvavan taakan maan veronmaksajille. Hallitus on hyväksynyt noin $300 miljoonan suuruisen lisätuloarvion joka tullaan käyttämään kokonaisuudessaan armeijan tarpeisiin. Suurin osa menoista tullaan peittämään ulkomaisilla lainoilla, mutta päätös aiheuttaa myös korotuksia muun muassa erilaisissa palvelumaksuissa.

Varustelupolitiikka tulee aiheuttamaan ja on jo aiheuttamassa kiihtyvää nousua myös elintarvikkeiden ja eräiden muiden välttämättömyyshyödykkeiden hinnoissa. Sotilasmenojen huimaavaa kasvua osoittavat selvästi luvut sotilasmenojen osuudesta valtion budjetissa. Vuonna 1967 sotilasmenot muodostivat 38 prosenttia Israelin budjetista. Tällä hetkellä on niiden osuus kuitenkin kohonnut jo 67 prosenttiin valtion kokonaismenoista.

Aselevosto huolimatta varustelu tulee jatkumaan. Varapääministeri Yigal Allonin lausuman mukaan Israel tulee käyttämään hyväkseen aselepoa tutkiakseen neuvottelumahdollisuuksia; samalla kuitenkin pyritään lisäämään myös maan sotilaallista voimaa.

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLILLE!

Hauskaa juhla-aikaa kaikille!

SUOMALAINEN RAKENNUSTAVARALIIKE

WANSON LUMBER

COMPANY LIMITED

277 John St. Thunder Bay Puh. 345-6589

"Kaikkea rakennusalaan kuuluvaa löydätte Wansonilta"

Suunnitellessanne kotinne uudistamista, tulkaa neuvottelemaan kanssamme uudistussuunnitelmista ja rakennustarvikkeista.

MYYMME SHERWIN-WILLIAMS MAALEJA

Käykää tutustumassa ja katsomassa meidän hautakivivalikoimaamme

B & B STONE LTD.

HAUTAKIVIJAOSTO

P. O. Box 42 Thunder Bay, Ont.

PUH. 345-1417

Vastapäätä INTERCITY SHOPPING PLAZA FORT WILLIAM ROAD

ILTAISIN 623-3721

HAUSKAA JUHLA-AIKAA SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!

It's the real thing. Coke.

Enjoy Coca-Cola

BAY BEVERAGES LTD.

VALTUUTETTU COCA-COLA PULLOTTAJA

314 MEMORIAL AVE. PUHELIN 344-6676 THUNDER BAY, ONT.

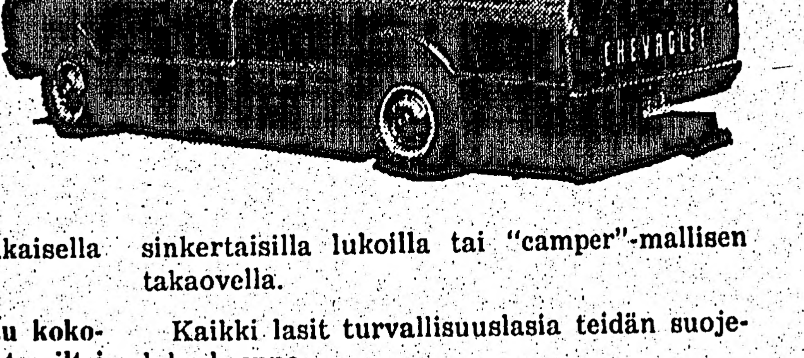
Tässä se on!

WINNEBAGO on MURSKANNUT HINNAT

KOKONAAN UUSI TALOUDELLINEN SARJA...

K-D KAP PICKUP SUOJAPÄÄLLYKSIÄ

Nyt Winnebago tarjoaa aivan uuden sarjan alhaisen hintaisia suojapäällyksiä "pick-up" trokeihin, valmistettu antamaan halutuimmat etuisuudet taloudellisella hinnalla. Muuttakaa teidän "pick-up" perheen huvittelukulkuneuvoksi alhaisella hinnalla.



Valitkaa 5 mallista joita on 3 kokoa, saatte suojapäällystän joka sopii tarkoituksiinne. Kaikki taloudelliset "K-D Kaps" ovat sisustettu viimeisteltyllä vaneerilla ja asianmukaisella maalatulla alumiinilla.

Nämä "K-D Kaps" ovat valmistettu kokonaan alumiinisilla alustoilla ja sopivat miltei kaikkiin 8 jalan "pick-up" trokeihin.

Luisuvat sivuikkunat ovat 15 x 39, varustettu verkkosuojustimella. Voitte valita joko "Station-Wagon" mallisen takaikkunan kaksinkertaisilla lukoilla tai "camper"-mallisen takaovella.

Kaikki lasit turvallisuuslasia teidän suojelukseksenne.

Sallikaa meidän näyttää teille miten nämä "pick-up" suojapäällystät antavat Teille "pick-up" trokistanne enemmän käyttöä ja nautintoa.

TEHTY HINTAAN — VARUSTETTU KUULUISALLA WINNEBAGO LAADULLA.

— KOKOOJA, TAKAAJA JA VÄLITTÄJÄ —

MARR'S MARINE LTD.

1019 NORTHERN AVENUE THUNDER BAY "F", ONTARIO

PARHAIN TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME

osuuskuntamme jäsenille ja kaikille asiakkaillemme!

MUODOSTUKOON TÄSTÄ TYÖNPÄIVÄSTÄ TOIMINNAN PÄIVÄ RAUHAN JA ELÄMÄN PUOLESTA!

INTERNATIONAL CO-OP STORES LIMITED

Seuraavat kauppamme palvelevat teitä:

THUNDER BAY "P" — THUNDER BAY "F" — GERALDTON — NOLALU

Tehkää kaikki ostoksenne osuuskaupastanne!

Vaatetusosastoltamme löydätte talvivaatetusta ja varusteita.

Ruokatavara- ja lihamyymälöistämme saatte kaikkia juhla-ajan ruokia ja herkkuja.

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME

RAUHAN, EDISTYKSEN JA HYVINVOINNIN PUOLESTA!

Onnittelumme Järjestömme jäsenille ja kaikille työläisille Thunder Bayssa ja alueella!

Heinä- ja elokuun vaihteessa vietetyn SUURJUHLAN johdosta lausumme kiitokset kaikille osanottajille ja järjestäjille!

Tervetuloa toimintaamme — laulun, soiton, näyttämötyön ja urheilun vaalijaksi — edistyksellisen kulttuuriperinteiden kehittämiseksi, sekä imperialistien sotakiihkon pysäyttämiseksi ja RAUHAN SÄILYTTÄMISEKSI!

CSJ:n PORT ARTHURIN OSASTO

Johtokunta — Valistustoimikunta — Näyttämö- ja huvitoimikunta

AIKAMME NAISET — SEKAKUORO KAIKU

V.- ja U.-SEURA ISKU — ECHO ORKESTERI

THUNDER BAY ONTARIO

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
Whiteley E. Thompson - Optikko
6 N. Cumberland Street Thunder Bay, Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
W. F. BOLDUC TIRE CO.
220 Park St. Puh. 345-7743 Thunder Bay, Ont.
"Royal"-renkaita — Vulkanointia — Pyörien tasapainoon asettamista — Renkaiden korjausta.

HYVÄÄ JUHLA-AIKAA ASIAKKAILLEMME!
LAURI'S MEN'S WEAR
SUOMALAINEN MIESTEN VAATETUSLIIKE
Kaikki on laatutavaraa! — Tulkaa katsomaan
266 Bay Street Puhelin 344-3743 Thunder Bay, Ont.

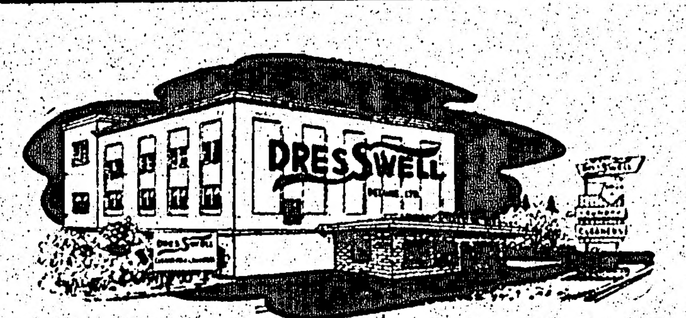
HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
DON'S SHELL SERVICE
DON GUERRERI, omistaja
Erikoisalamme koneiden kunnostus ja pyörien tasapainoitus ja suuntaus — KAIKKI TYÖ TAATAAN
429 Fort William Road. Puh. 344-1638 Thunder Bay, Ont.

HAUSKAA TYÖNPÄIVÄÄ KAIKILLE!
Lakehead Acadia Co. Limited
PLUMBING AND HEATING
Puhelimet: liike 345-2001 — kotiin 344-9024
145 Prospect St. Postal Station "P", Box 295, Thunder Bay, Ont.

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME!
UNIVERSITY ESSO SERVICE
KORJAUSTYÖTÄ
SYTYTTÄJÄ- JA JARRUEKSPERTIT
Puhelin 345-2251
Oliver Rd. R. R. 11, Thunder Bay, Ont.

Hauskaa juhla-aikaa suomalaisille asiakkaillemme!
CREST MOTOR HOTEL
NYKYAIKAISIN JA UUSIN HOTELLI
RAVINTOLA JUOMATARJOILUINEEN
Uudenaikaisimmin kalustetut huoneet — Matot yli lattian — Ravintola, jossa on erinomaiset ateriat.
Puh. 345-1244 875 Red River Road
Highway 17A Thunder Bay, Ont.
HYVÄ PYSÄKÖIMISPAIKKA YMPÄRILLÄ

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
suomalaisille asiakkaillemme!
O'BRIEN AGENCY LIMITED
VAKUUTUKSIA — KIINTEIMISTÖJÄ — MATKAILUTOIMISTO
100 Simpson Street Puhelin 623-9571
HEIKKI VÄÄNÄNEN, myyntimies, Puh. päiv. 345-2151 - Il. 345-7489
58½ Cumberland Street N. Puhelin 345-2151
Thunder Bay, Ontario



LAUNDRY & CLEANERS
TEIDÄN PERHEENNE TÄYDELLINEN PESU- JA KEMIALLINEN PUHDISTUSKESKUS
- Kouluvaatteet pesuun ja puhdistettavaksi — kesävaatteet talteen ja talvivaatteet käyttöön.
- Tuokaa vaatteenne pestäväksi ennen juhlia.

207 S. Algoma St., Thunder Bay "P" — Puh. 344-7259
Muut käytännölliset paikat Luoteis-Ontariossa palvelevat Teitä:
1101 S. Syndicate Ave., Thunder Bay "F" Puh. 623-6453
116½ S. Syndicate Ave. Thunder Bay "F", Ontario
27 Third St., Nipigon, Ont. — Scotia St., Schreiber, Ont.

TERVEHDYKSEMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA
TONY PALLEN JA PERHE
PARTURILIIKE
315 Bay Street
Thunder Bay Ontario

ONNITTELUNI TYÖNPÄIVÄN JUHLALLE!
AUG. SAAREN PARTURITUPA
529 Simpson Street
Thunder Bay Ontario

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
SAASTO'S MEN'S WEAR
Suomalainen miesten vaatetusliike
294 Bay Street
Puhelin 345-5012
Thunder Bay Ontario

JUHLAONNITELUMME
Työnpäivän juhlalle!
LANGEN GLASS SERVICE
AUTO- ja AKKUNALASEJA
KAIKENLAISTA MUUTA LASITYÖTÄ
PUHELIN 345-6424
461 John Street
Thunder Bay "P" Ont.

ONNITTELUMME
Työnpäivän johdosta!

Ines Beauty Salon
Suomalainen kampaamo
INES NIITTYNEN
Kestokiharat ennen juhlia
Puhelin 345 5122
300 Pearl Street
Thunder Bay Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
asiakkaillemme!
ANDREW McCORMACK INSURANCE
LIMITED
VAKUUTUSTOIMISTO
Puhelin 344-6686
204 Arthur Street
Thunder Bay Ontario
Myy kaikenlaisia vakuutuksia, kuten palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia

Dmitri Gudkov:

Kristillisdemokraattien suuntaus Länsi-Saksassa

Monet ovat sanoneet, että Eurooppa elää nykyisin vuoden 1945 jälkeisen historiasa vakavinta aikaa. Arvojen uudelleenarviointi vaatii vastausta kysymyksen "minne ja kenen kanssa"? Tätä kysymystä ei voi kiertää kukaan, eivät poliitikot, puolueet, eivätkä hallitukset, ei edes tavallinen kadunmies. Tämä on monimutkainen ja toisinaan vaikea prosessi, joka politiikassa samalla tavoin kuin lääketieteessä muistuttaa potilaan parantumista lupaavaa kriisiä..

Tässä tapauksessa kysymys on pelosta ja epäluottamuksesta pääsemisestä, pääseminen "punaisesta vaarasta", minkä kylmä sota aikoinaan synnytti. Siitä, millainen valinta tehdään riippuu huomattavassa määrin Euroopan tulevaisuus.

Tässä yhteydessä on huomioitava Länsi-Saksan Kristillisdemokraattisen puolueen asennetta hetkellä, jolloin tämä maa seisoo todella tärkeitten poliittisten ratkaisujen kynnyksellä, ratkaisujen, jotka ovat suorassa yhteydessä sen roolin Euroopan valtioiden joukossa.

PUOLUEEN ERIKOISASEMA

Länsi-Eauroopan konservatiivisten puolueiden joukossa tämä puolue on erikoisasemassa. Saksan liittotasavallan kristillis-demokraatit ovat lyöneet ainakin kaksi ennätystä: ensiksikin puolue oli vallassa 20 vuotta ja toiseksi se pystyi hävittämään poliittisen pääomansa, ei ehkä vapaaehtoisesti, siirtyessään oppositioon.

Erityisen havainnollisesti tämä prosessi kävi ilmi kritiikista (jos tätä sanaa voidaan tässä yhteydessä käyttää), joka kohdistui "pienen koalition" hallitusta vastaan, joka tavallista realistisemmin yritti tehdä arviota Euroopan tilanteesta, joka syntyi toisen maailmansodan päätyttyä.

Samaan aikaan kun Brandtin hallitus kävi vastuunalaisia neuvotteluja Varsovassa ja Moskovassa, joista niin lännessä kuin idässäkin vallitsevan käsityksen mukaan riippuu paitsi Saksan liittotasavallan poliittinen arvovalta myös tulevaisuudennäkymät ratkaistaessa Euroopan perusongelmia, kristillis-demokraattien johtajat pyrkivät sitkeästi tarrautumaan kylmän sodan arsenaalista kaivettuihin dogmeihin. He pyrkivät saamaan maassa aikaan jälleen sotaisen kommunisminvastaisen hengen.

Vaikka olisi aihetta arvostella hyvinkin vakavasti Bonin idänpolitiikkaa, ei voida kieltää sitä, että nimenomaan osa Brandtin—Sheelin hallituksen ohjelmasta on saanut kannatusta niin maan sisällä kuin sen rajojen ulkopuolellakin. Lisäksi on sanottava, että suurin osa liittotasavallan väestöstä odottaa huomattavasti enemmän kuin ovat hallituksen tavoitteet. Näissä oloissa opposition taistelumenetelmät, jotka ovat kaukana parlamentaarisista muistuttavat kapinan valmistelua peruslaillista hallitusta vastaan.

Yhteen aikaan vaikutti siltä, että tosiasioiden tajuaminen ja vastuuntunto oman kansan kohtalosta olisivat saaneet jalansijaa kristillisdemokraattisen puolueen johdossa. Tarvitsee vain muistaa, että ensimmäiset merkit "uudesta idänpolitiikasta" syntyivät jo silloin kun Schröder toimi ulkoministerinä Erhardin hallituksessa ja kehittyivät edelleen "suuren koalition" aikana Kiesingerin valtakaudella.

ANTAUTUMINEN STRAUSSIN EDESSÄ

Kristillis-demokraattien poliittista putoamista voi pitää loogisena seurauksena puoluejohdon antautumisesta Franz Josef Straussin, tuon "voimakkaan ihmisen" ja länsisaksalaisen oikeistolaisen nationalistin ja von Thaddenin uusfasistien edessä. Yrittäessään mielistellä tätä uutta "kuninkaitten" ilmestystä Kiesinger, Barzel ja muut eivät huomanneet, miten tietty instanssi liitossa kahden kristillisen puolueen välillä päämesikuntien yhä suuremmassa määrin siirtyi Bonnista Baijeriin. Syventyneinä periaatteettomaan taisteluun vallasta puolueessa he laskelmoivat, että länsisaksalaisten äärioikeistolaisten johtajan onnistuu raivata itselleen tie Mynchenistä Bonniin. Franz Josef Straussilla on sellaiset ihmeelliset lahjat ja poliittinen kokemus, joiden ansiosta hän voi pyrkiä mihin asemaan tahansa tässä valtiossa, sanoi jokin aika sitten kristillis-demokraattisen liiton pääsihteeri Bruno Heck.

Kaikesta päätelleen "isänmaan pelastajan pettureista" Bonnissa vastaa täysin "oikeistokartellin" johtajan poliittinen kunniankipeys Länsi-Saksassa. Franz Josef Strauss liittokanslereina — jopa itse kristillisdemokraattienkin keskuudessa pelkkä ajatuskin siitä saa kylmät väreet kulkemaan pitkin selkää!

ONKO TULEVAISUUTTA

Onko tällä puolueella tulevaisuutta? Onko tällä puolueella kylliksi voimaa johtamaan se pois kriisitilanteesta, johon kiesingerit, straussit, barzellit, guttenbergit ja monet muut ovat puolueen saattaneet asettaessaan omat egoistiset intressinsä etualalle. Vastaus tähän kysymykseen on vaikea. Puolueen sisällä on kasvamassa tyytymättömyys "kartellin" taantumuksellista diktatuuria vastaan, joka pitää siinä valtaa käsissään. Puolueen nuorisojärjestön rivijäsenet ja toimitsijat alkavat tajuta, mikä vaara tässä puolueessa piilee maan kokonaisuuden kannalta katsoen, puolueen, joka lietsoo kansalliskiihkoa ja toimii avoimesti yhteistyössä fasistiainesten kanssa. Pystyykö oppositio vaikuttamaan kristillis-demokraattien uuteen suuntaukseen, joka vastaisi ajan henkeä — siinä kysymys, joka asetetaan rinnan kristillis-demokraattisen liiton olemassaolokysymyksen kanssa.

Sosialistinen maailma ei voi eikä sillä ole aihetta tuntea mitään myötätuntoa herra Kiesingerin puolueen menetyksiä tai epäonnea kohtaan. Kiesingerin keskeisenä oppina on aina ollut antikommunismi (toisinaan suurempia, toisinaan pienempiä annoksia). Mutta lännen politiikan monimutkaisen kiertokulun oloissa, jolloin jopa kaikkein oikeistolaisin puolue taistelee menetetyn herruutensa palauttamiseksi, on syytä seurata kaikkia poliittisia muutoksia tämänkaltaisissa puolueissa.

On täysin luonnollista esittää tänä päivänä kysymys, mitä Adenauerin seuraajat ajattelevat poliittisesta tulevaisuudestaan, johon edelleenkin kuuluu vihan eskalaatio Neuvostoliittoa vastaan ja hilitön pyrkimys pysäyttää Saksan liittotasavallassa niiden voimien kasvu, jotka pyrkivät normalisoimaan kansainväliset suhteet ja lujittamaan turvallisuutta Euroopan reaalisen tilanteen pohjalta.

Paavi ja seksi

Paavi Paavali VI moitti kesäasunnollaan pitämässään puheessa huumausaineiden ja seksin aikaansaamaa "yhteiskunnallista kulkutautia". Hän sanoi "nudismin, eroottisuuden ja seksualisuuden ylistyksen" aiheuttavan ihmisen rappeutumista.

Hän ei perustellut rappiota tarkemmin.

Paavi muuten kehotti nuoria kehittämään omanarvontuntoa ja puhtautta. Se on sinänsä erittäin terve kehityssuunta. Omanarvontuntoiset nuoret jättävät pirullisen kaksinaismoraalin ja alkavat suhtautua vapaasti ja terveesti seksiin niin kuin muihinkin elämänilmiöihin. Kunpa paavikin kiinnittäisi enemmän huomiota maailman epäoikeudenmukaisuuteen ja riistoon, kuin seksiin. (Renesanssin aikoihin kun paaveillakin oli rakastajattaria, he osallistuivat erittäin näkyvästi poliittiseen ja valtiolliseen elämään. Seksistä he eivät puhuneet mitään.)

Jos nautitte ruoasta nautitte myös seksistä

Naiset, jotka nauttivat syömisestä, nauttivat myös seksistä, väittää amerikkalainen psykologi Joyce Brothers. Samalla hän kuitenkin huomautti, että miehet syövät enemmän kuin naiset.

Hänen mukaansa lääketieteelliset tutkimukset ovat osoittaneet, että naiset, jotka nauttivat suunnatomasti ruoasta nauttivat myös suunnattomasti seksistä. Brothers kuitenkin huomautti, että suursyömärit ovat jo toinen juttu.

Teini-ikäiset ja huumausaineet

Suurimmat heroiinin käyttäjät USA:ssa olivat ennen suurkaupungeissa asuvat värilliset. Mutta ajat ovat muuttuneet. Tällä hetkellä 75 prosenttia heroinisteista on alle 21-vuotiaita valkoisia. Yhä useammat nuoret käyttävät amfetamiinia, rauhoittavia lääkkeitä, hashista, marihuanaa ja muita huumausaineita. On ennen kaikkea selvitettävä ne probleemat, jotka ovat tämän väärinkäytön takana, selvittää tri Arthur Bolten Kaliforniasta.

TERVEHDYS TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
IRON RANGE BUS LINES
LIMITED
Puhelin 345-7387
294 Memorial Ave. Thunder Bay, Ont.
Kun tarvitsette bussia . . . kysykää meiltä
BUSSEJA VUOKRATAAN
ERIKOISBUSSEJA — KOULUBUSSEJA

TERVEHDYKSEMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
NORTHLAND HARDWARE
LIMITED
Kaikenlaista rautakauppa-alaan kuuluvaa
Puh. 683-6121 Puh. 577-1413
313 Grenville Ave. Green Acres Shopping Plaza
Puh. 345-6831 Puhelin 623-1845
28 S. Cumberland St. 290 East Brock St.
THUNDER BAY, ONTARIO

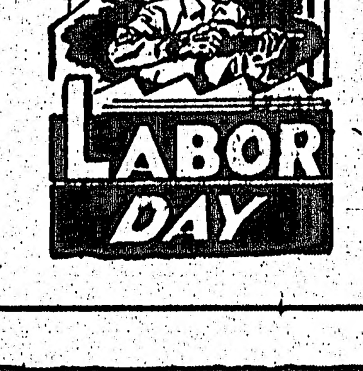
ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
MAALIT JA KAIKKI TUOTTEET OVAT TUNNETUSTI PARHAAT
Puhelin 622-6439
111 S. May St. Thunder Bay "F", Ont.

JUHLAONNITTELUMME!
Intercity Welding & Fabricating
P. RYYNANEN, omistaja
Erikoisuutemme: SAUNAN UUNEJA.
KAIKENLAISTA HITSAUSTYÖTÄ.
Puhelin 344-0661
530 Winnipeg Ave. Thunder Bay, Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
suomalaisille asiakkaillemme!
McNULTY'S LIMITED
MIESTEN, NAISTEN JA LASTEN PUKIMO
LAATUVARUSTEITA KOKO PERHEELLE
JALKINEITA, MATKALAUKKUJA, KANKAITA
Puhelin 345-7324
228—230 Arthur Street Thunder Bay, Ont.

Oikein hauskaa juhla-aikaa kaikille ystävillemme!
LOWERYS LIMITED
KONTTORIVARUSTEITA — PÖYTIÄ
TUOLEJA — KABINETTEJA
POSLIINIASTIOITA
Kaikenlaisia lahjaesineitä!
Puhelin 344-1521
30 S. Cumberland Street Thunder Bay, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
toivotamme
suomalaisille ystävillemme!
C. D. HOWE COMPANY LIMITED
CONSULTING ENGINEERS
Pääkonttori:
95 N. CUMBERLAND ST.
THUNDER BAY, ONTARIO



ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa asiakkaillemme!
NOR-SHOR MOTOR HOTEL
MICHAEL R. ZALE, OMISTAJA
JOKAILTAISET OHJELMAT AGAT-TANSSISALISSA
Tehkää tilauksenne puhelin 344-9621
450 MEMORIAL AVE. THUNDER BAY "P", ONT.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA ASIAKKAILLEMME!
Larry Folino's Confectionery
198 S. Algoma St. Thunder Bay "P", Ont.
Julkaisuja, sanomalehtiä, makeisia ja virvokejuomia

JUHLAONNITTELUMME!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
ENO'S ELECTRICAL SERVICE
MYYMME SÄHKÖKIUKAITA
Tulkaa tai soittakaa: Puhelin 345-8212
281 Bay Street Thunder Bay, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
KARILA'S TRAVEL SERVICE
LIITTYKÄÄ JOULUMATKAAMME SUOMEEN
Kääntykää puoleemme.
301 Bay St. Puh. 344-7662 Thunder Bay, Ont.

Toverillinen onnittelumme Työnpäivän johdosta!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
HOITO KULUTUS-RUOKALA
JOHTOKUNTA JA PALVELUSKUNTA
314 Bay Street Thunder Bay, Ont.

TERVEHDYKSEMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
TWIN CITY BOTTLING CO.
HYVÄÄ JANOON: SQUIRT, HIRE'S ROOT BEER
UP-TOWN, NESBITT'S ORANGE JA
ROYAL CROWN COLA
SOKERITTOMIA JUOMIA
701 Harold Cres. Puh. 622-4532 Thunder Bay, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA ASIAKKAILLEMME!
CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
ARTHUR & CUMBERLAND STS. BRANCH
CUMBERLAND & PARKS STS. BRANCH
BAY & ALGOMA STS. BRANCH
INTER-CITY PLAZA BRANCH
490 VICTORIA AVE. — VICTORIA & BRODIE
THUNDER BAY, ONTARIO

TERVEHDYKSEMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
RUTTAN-BOLDUC-ADDERLEY LTD.
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
KIINNITYSLAINOJA
Puhelin 345-6585
16 Court St. South Thunder Bay "P", Ont.

PARHAIN ONNITTELUMME
TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
BILTRITE Lumber and Supply Limited
Suomalainen rakennustarvikeliike
— KAKSI PAIKKAA PALVELEE TEITÄ —
8th Avenue off Memorial Ave.
Puhelin 344-8428
Thunder Bay "P" Ontario
RAKENNUSTARPEITA, MAALEJA JA
HÖYLÄÄMÖTUOTTEITA.
Avoinna maanantaista perjantaihin klo 8 ap. — klo 5 ip.
Lauantaisin klo 8 ap. klo 12 päivällä.
COUNTY FAIR PLAZA
Puhelin 767-1677
RAUTATAVARAA, RADIOITA Y.M.
Avoinna maanantaista perjantaihin klo 9 ap. — klo 9 illalla
Lauantaisin klo 9 ap. — 6 illalla.
THUNDER BAY ONTARIO

ONNITTELUMME
TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
Hauskaa juhla-aikaa suomalaisille asiakkaillemme!
DORAN'S
NORTHERN ONTARIO
BREWERIES LIMITED
North Algoma Street Thunder Bay "P", Ont.
Cor. Cameron & Marks St. Thunder Bay "F", Ont.

Urheilukuulumisia

Bill Heikkilä 74.23 Yvonne sivusi 400 m:n C-ennätystä

Winnipeg. — Jamaikassa syntynyt, mutta nyt St. Lambertissa, Que. asuva Yvonne Saunders sivusi lauantaina Canadan naisten yleisen sarjan 400 metrin ennätystä, voittaen mainitun matkan kilpailun Canadan yleisurheilun yleisen sarjan mestaruuskilpailuissa. Miss Saundersin aika oli 54.3.

Bill Heikkilä Torontosta, voitti samoissa kilpailuissa keihäänheiton mestaruuden 244 jalan (74.37 m) tuloksella. Toiseksi tuli keihäskilvassa, Glen Arbeau Torontosta ja kolmanneksi Vaclov Cempirek Vancouverista.

Kilpailut suoritettiin Manitoba Pan-Am Stadiumissa. Äkkiä noussut sade keskeytti kuitenkin kilpailut noin 15 minuutin ajaksi.

Canadan korkeushyppyennätyksen omaaja Debbie Brill Haneystä, B. C. voitti Canadan naisten mestaruuden korkeushypyssä, mutta ei saanut yrityksistä huolimatta rikotuksi omaa ennätystään 6 j ¼ t.

Sade vaikeutti varsinkin miesten korkeushyppyä, jonka voitti Sveitsissä syntynyt mutta nyt Quebecissa asuva Michael Portman tuloksella 6 j. 11¼ t.

Suurin yllätys tapahtui naisten keihäskilvassa, minkä voitti Valeri Peterson, Gimlista, Man. tuloksella 149 j 4 t. Torontolainen Wendy Rainschwang tuli toiseksi noin 4 jalkaa heikommalla tuloksella.

Kolme kertaa 100 metrin Canadan mestaruuden voittanut Harry Jerome Vancouverista, sijoittui nyt tällä matkalla kolmanneksi. Miesten sadan metrin voittajaksi selviytyi 10.4 tuloksella Charles Francis Torontosta. Myös toiseksi tullut John Swainson on torontolainen.

Jerome Drayton Torontosta, voitti 10,000 metrin mestaruuden ajalla 29.37.0. Toiseksi tullut vancouverilainen Jerry Tighe sai tyytyä lähes 2 minuuttia heikompaan aikaan.

Tony Powell Torontosta voitti 400 metrin juoksun 47.8; Ergas Leps Torontosta voitti 1,500 m ajalla 3.48.2; Tony Nelson Quebecista voitti 100 metrin aitajuoksun mestaruuden ajalla 14.4 ja Ray Varey Hamiltonista 3,000 metrin estejuoksun ajalla 9.07.8.

Naisten mestaruuksia valtasivat seuraavat: Penny Werthner Ottawasta, 1,500 metriä ajalla 4.30.4; Patti Leverock Vancouverista voitti 100 metrin mestaruuden ajalla 11.6; Elizabeth Damman Kitcheneristä voitti 100 m:n aidat ajalla 14.4 ja Marlene Kurt Edmontonista voitti kiekkokilvan tuloksella 137 j. 6 t., ollen se noin 23 jalkaa heikompi tulos hänen henkilökohtaista ennätystään.

AKIO USAMI MARATONILLA 2.13.45

Manchester. — Tokiolainen opiskelija Akio Usami saavutti ylivoimaisen voiton Manchesterin maratonjuoksussa. Hän sai mainion ajan 2.13.45.

Usami siirtyi johtoon kun taivalta oli tehty 37 kilometriä. Japaniin meni kakkostilakin hiroshimalaisen J. Unetanin ansiosta.

Tuloksia: 1) A. Usami, Japani 2.13.45, 2) J. Unetani, Japani Japani 2.16.00, 3) J. Busch, Itä-Saksa 2.16.57, 4) .C Kirkham, Englanti 2.18.59, 5) P. Krebs, DDR 2.20.45, 6) M. Craven, Englanti 2.21.05.

EIJA HAKALA SINKAUTTI TUL:n ENNÄTYKSEN 49.00

Helsingin Jyryn Eija Hakala vastasi parhaasta tuloksesta Turun Weikkojen järjestämissä naisten kansainvälisissä kilpailuissa heittämällä keihästä TUL:n ennätysnumeroihin 49.00. Entinen ennätys 46.84 oli Lea Laihon nimissä vuodelta 1967.

Myös korkeushyppy muodostui hyvätasoiseksi ja voiton vei Tiina Dahlström tuloksella 162. 1500 metriä juoksi Irja Pettinen 4.39.5 ja Mona-Lisa Strandvall 100 m:ä 11.7.

Kilpailuissa oli myös kaksi miesten lajia, joista 1500 metriä voitti Raimo Karsikas 3.49.0. 200 metrillä juoksi nuorten Suomen mestari Markku Lax ennätyksensä 22.2.

KINNUNEN KISKAISI KAUDEN PARHAANSA

Jorma Kinnusen keihäs lensi viime viikolla Loviisassa 85.20 eli tämän kauden omaan ennätykseen.

Seiväshypyssä suomalaiset pääsivät pitkästä aikaa yli viiden metrin. Altti Alarodun ja Unto Sjön tulos oli tasan 500.

100 m: 1) Paavo Koistinen 11.

Estejuoksu: 1) Jouko Kuha 8.55.6 2) Hannu Partanen 9.05.2.

Seiväs: 1) Altti Alarotu 500, 2) Unto Sjön 500, 3) Juhani Salminen 455.

Keihäs: 1) Jorma Kinnunen 85.20, 2) Kauko Tuisku 75.34, 3) Markku Vesimäki 74.82.

GYARMATI PARANTELI EE-LUKEMIA

Budapest. — Andrea Gyarmati saavutti viikko sitten Unkarin uintimestaruuskilpailuissa Budapestissa 200 metrin selkäuinnissa uuden naisten Euroopan ennätyksen 2.26.9.

Tähänastinen ennätys oli länsisaksalaisen Angelika Krausin nimissä ja 0.2 sekuntia heikompi.

ENNÄTYSTEHTAILUA H:GIN STADIONILLA

Suomen yleisurhelu purjehtii todella tällä hetkellä vahvassa myötäisessä. Siitä saatiin uusin todistus 24 pn stadionkkilpailuissa, joihin osallistui erittäin vahva jenkkijoukkue, mutta pääosan varastivat kuitenkin Suomen omat urheilijat, jotka järjestivät illan mittaan monta maukasta paukkua.

Ennätystehtailun aloitti Kuopion poliisi Risto Miettinen lisäämällä muutaman sentin omaan ja Suomen moukarinheiton ennätykseen tuloksella 66.62. Heti perään kohautti Ari Salin katsomoa pitämällä mustan jenkin selvästi takanaan ja teki jälleen uuden Suomen ja Pohjoismaiden ennätyksen 400 m juoksussa ajalla 50.1. Kolmaskin ennätys syntyi vielä kun 5000 metrin juoksijat saivat päätökseen taipaleensa. Ennätys ei tässäkään lajissa vaihtanut omistajaa. Mikko Ala-Lappilammen voittoaika oli 13.40.2.

Muissakin lajeissa nähtiin hyviä kilpailuja, eniten niistä herätti huomiota keihäskilpailu, jossa Kinnunen ja Nevala äityivät tosi pitkiin kaariin. Nevala kiskaisi toisella heitollaan 89.16 mutta siihen vastasi Kinnunen kolmannellaan 90 metrin kaarella

Tulostaso oli kautta linjan erinomainen. Lähes viisituhantinen yleisö poistui katsomosta tyytyväisenä näkemäänsä.

Muista tuloksista mainittakoon: 100 m: Ben Vaughan, USA 10.6; 2) Willie Deckrad, USA 10.7; 200 m: Ossi Karttunen 21.3; 2) Willie Deckard, USA 21.5; 400 m: Markku Kukkoaho 46.6; 2) John Smith, USA 48.6; 800 m: Mark Winzenried, USA 1.48.9; 1,500 m: Pekka Vasala 3.44; 400 m aidat: Ari Salin 50.1 (uusi SE) pituushyppy: Ron Coleman, USA 790; korkeushyppy: Barry Shepard USA 211; Kiekko: Jay Silvester USA 62.42, 2) Pentti Kamma 59.86.

NEVALA KISKAISI 86.88

Pauli Nevala voitti keihäänheiton tuloksella 86.88 kansainvälisissä Kaakon kisoissa Lappeenrannan Kimpisella viikko sitten tiistaina. USA:n Bill Skinner tuli toiseksi 81.30.

Korkeushypyssä USA:n Shephard ja Aaro Alarotu saivat kumpikin tuloksen 211 Shephardin voittaessa. 100 metrillä Ossi Karttunen ja Jarkko Tapola pinkaisivat ajan 10.5. Seiväshypyssä Risto Ivanoff ylitti 510, Altti Alarotu sai tuloksen 500.

SOTILAAN KANNALTA —

Kenraali ja eversti kävelivät alas katua. Heitä vastaan tuli useita sotilaita ja joka kerta eversti teki kunniaa ja mutisi: "Samaa sinulle!"

Kenraalin uteliaisuus kasvoi niin, että hän vihdoin kysäisi: "Miksi sinä aina sanot noin?"

Eversti vastasi: "Olin itsekin ennen sotilas ja tiedän mitä he ajattelevat."

Baxendale Bros. Garage and Farm Equipment Dealer
Myydään maatalouskoneita. Kaikenlaisia korjauksia tehdään.
PUHELIN 935-2631 MURILLO, ONTARIO

TYÖNPÄIVÄN JUHLAONNITTELUMME!
ELLEN'S LADIES' WEAR
Puhelin 345-9632
275 Bay Street Thunder Bay "P", Ont.
HYVÄ VALIKOIMA LENINKEJÄ, ... alkaen $8.95
PUMPULILENINKEJÄ .... alkaen $5.95
Pitkiä housuja 10—46. Swetereitä, kestäviä alusvaatteita, halpoja liivejä, kestäviä sukkia, y.m. .... alkaen $1.00
— ARVONNAT OVAT VOIMASSA —

ONNITTELUMME
Työnpäivän johdosta!
HILLPORT TAXI
SUOMEA PUHUVAT AJURIT
Puh. 345-5461
122 S. Cumberland St.
Thunder Bay Ontario

Juhlatervehdyksemme!
MacDOLCETTI
BICYCLE STORE
C.C.M. VALITTAJANNE
Polkupyöriä korjataan
Puhelin 345-5522
263 Lincoln St.
Thunder Bay Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
suomalaisille asiakkaillemme!
DELMAR'S
LADIES' WEAR
Täydellinen varasto
naisten vaatetusta
Puhelin 345-8242
240 Arthur Street
Thunder Bay Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
Leikatkaa irti tämä ilmoitus ja tuokaa lääkemääräyksenne kanssa lähimpään BOURKES APTEEKKIIN, niin saatte lahjan meidän apteekkariita.
Bourke's
DRUG STORE LTD
PHARMACY
COUNTY FAIR PLAZA
Puh. 767-1666
224 Arthur Street
Thunder Bay Ontario

TERVEHDYKSEMME
Työnpäivän johdosta!
BAY FOOD BAR
ANNA HILDEN, omistaja
288 Bay Street
Thunder Bay Ontario
MAUKKAITA ATERIOITA,
VOILEIPIÄ.
HYVÄÄ KAHVIA JNE.
Avoinna joka päivä klo 6 ap — klo 9 illalla

BRAUNSTEIN'in
Alennusmyynti
JATKUU
TURKIT, JAKETIT,
PUUHKAT, VIITAT y.m.
Jokainen turkis kaikkien saatavissa sopivin maksuehdoin tai käteisellä.
Miksi maksatte enemmän?
OSTAKAA NYT!
S. Braunstein
Puhelin 623-8841
141 Simpson St.
Thunder Bay "F" Ontario

Juhlaonnittelumme!
Proudly You Serve

SEVEN-UP
BOTTLING
(Lakehead) Ltd.
Puhelin 622-2512
131 Archibald Street North
Thunder Bay Ontario

JUHLATERVEHDYKSEMME!
BAY FISH & GRILL
279 BAY STREET PUH. 344-2832 THUNDER BAY, ONT.
Tuoretta kalaa päivittäin, suolakalaa ja muita meriruokia.
Myös erikoisalamme ulos vietävät Fish & Chips tilaukset.

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
LEO'S GULF SERVICE
Cumberland ja Munro katujen kulmassa
Puhelin 344-8231 Thunder Bay, Ont.
PIDÄMME AUTONNE AJOKUNNOSSA
Kaksi suomalaista mekaanikkoa Arnie KIISKILÄ ja Kosti NIEMI

Mr. Väinö Kainula kutsuu Teitä tutustumaan hienoon valikoimaan
HUONEKALUJA JA TALOUSVÄLINEITÄ
Twin City Furniture & Appliances
(LAKEHEAD)
43 S. Cumberland St. Puh. 344-2364 Thunder Bay

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
RED WING MOTORS
PERUSTETTU 1947
RENAULT AUTOJEN VALTUUTETTU VÄLITTÄJÄ
Myyntiosaston puhelin 344-1743 — 345-7482
Cor. John & Secord Sts. Thunder Bay, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
Bay & Algoma GULF Service
Puhelin 344-1401
156 S. Algoma St. Thunder Bay, Ont.
24 TUNNIN PALVELU SUOMEA PUHUTAAN

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
MITCHELL'S DRUG STORE
Omist. MILT STIRRET,Phm.B.
Bay & Algoma kat. kulmassa Thunder Bay Puh. 344-1951
Lääkereseptinne toimitetaan nopeasti
Nopea, ilmainen kotiinajopalvelu
— SUOMALAISIA MYYJÄTTÄRIÄ —

ONNITTELUMME
TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
SALONEN'S ESSO SERVICE
Puh. 344-0287
120—128 Algoma St. Thunder Bay, Ont.
Antakaa meidän huoltaa autonne kesäajossa!
TYYTYVÄINEN ASIAKAS ON TAVOITTEEMME!
Tähän me pyrimme ammattitaitomme, nykyaikaisten huoltolaitteiden ja hyvien tuotteiden avulla.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
Superior Ltd. 345-9844
LUMBER COMPANY
25 FRONT ST. Port Arthur Ont
848 Red River Road — Puh. 345-9844
THUNDER BAY, ONTARIO
HÖYLÄÄMÖTYÖTÄ — IKKUNOITA — OVIA
KATTO- JA ERISTYSAINEITA — LAATUTAVARAA

PARHAIN ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLILLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille
Chapples
DEPARTMENT STORES
Järvienpään johtavin ostokeskus
Dial 623-6401
THUNDER BAY ONTARIO

HAUSKAA JUHLA-AIKAA
SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
UNIVERSAL AUTO PARTS
Käytettyjä osia kaikenlaisiin autoihin ja trokeihin jne.
460 FORT WILLIAM ROAD PUHELIN 345-5631 THUNDER BAY, ONTARIO

ONNITTELUMME
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
OIKONEN'S
Black & White & Yellow Cabs
(Mustat, valkoiset ja keltaiset taksa-autot)
ovat palveluksessanne
Soittakaa
345-7721 tai 345-8621
KAIKKI MATKUSTAJAT VAKUUTETTUJA
191 Lorne Street
Thunder Bay Ontario

JUHLAONNITTELUMME
LAKEHEAD
TV centre
NÄKÖRADION
R.C.A. Victor väritelevisioita ja myös muita värillisiä
MYYNTI JA HUOLTO
Puhelin 344-2881
189 S. Algoma Street
Thunder Bay Ontario

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
BAY-RADIO TAXI
PUHELIN
345-7227
280 Bay St.
Thunder Bay, Ont.
24 TUNNIN PALVELU

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
PETERSON Electric Co. Ltd.
YLEINEN SÄHKÖTYÖURAKOITSIJA
191 N. Cumberland St. Puhelin 344-2741 Thunder Bay, Ont.

JUHLATERVEHDYKSEMME!
MATSON'S HARDWARE
High St. ja Oliver Rd. kulm. - 345-9428 - Thunder Bay "P", Ont.
MEILLÄ PUHUTAAN SUOMEA
MYYMME GLIDDEN MAALEJA

TERVEHDYKSEMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
KIVELÄ BAKERY
EDITH ja LAURI SAVELA, omistajat
111 Secord St. Puh. 345-6233 Thunder Bay, Ont.
Suomalaisesta Kivelän leipomosta on saatavana tunnetusti maukkaimmat leivonnaiset. Hyvää ruisleipää.

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
CENTRAL RESTAURANT
254 Bay Street Thunder Bay, Ontario
KIINALAISIA RUOKIA ULOSVIETÄVÄKSI
Avoinna 6 ap.—1 ap. Puh. 344-0421 ja 344-9713

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLALLE!
DEWE AVENUE STORE
SUOMALAINEN SEKATAVARAKAUPPA
Puhelin 683-8071
314 Dewe Avenue Thunder Bay, Ont.

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
PALM DAIRIES LTD.
Puhelin 623-8483
640 Balmoral Street Thunder Bay, Ont.

TERVEHDYKSEMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
Superior Motors (Lakehead) Ltd.
EVINRUDE ULKOLAITAMOOTTOREITA — TRAILERS — CANADIAN CHAIN SAWS
127 S. Algoma St. Puh. 344-7291 Thunder Bay, Ont.

Hauskaa Työnpäivää toivotan kaikille asiakkailleni!
R. E. HULKKO
Asiamies, edustaen
GEORGE WARDROPE AGENCIES LTD.
KIINTEISTÖJÄ —VAKUUTUKSIA —LAINOJA
HAARAKONTTORI
344-1128 — 344-6976
148 S. Algoma St. Thunder Bay, Ont.

SUOMEN UUTISIA

KANSANTULO KASVOI 700 MARKKAA HENKILÖÄ KOHTI

Helsinki. (SS) — Viime vuosikymmen alkoi ja päättyi taloudellisesti erittäin suotuisasti. Kansantuotteen määrä kasvoi vuonna 1960 runsaalla yhdeksällä prosentilla ja viime vuonna runsaalla kahdeksalla prosentilla. Molemmat olivat 1960-luvun selvästi korkeammat kasvulukemat. Kansantulo lisääntyi viime vuonna noin 3,400 miljoonalla markalla ja oli kaiken kaikkiaan 30,100 miljoonaa markkaa. Henkeä kohden kansantulo oli 6,400 markkaa eli kasvuksi tuli 700 markkaa.

Viime vuonna voimakkaaseen vauhtiin ponkaissut kansantuotteen kasvu on jatkanut vauhdikasta menoa myös tämän vuoden alkupuoliskolla. Tämän vuoden ensimmäisen ja toisen neljänneksen aikana kansantuote on kasvanut viime vuoden vastaaviin aikoihin verrattuna yli kuusi ja yli seitsemän prosenttia.

Tilastollisen päätoimiston selvityksessä todetaan, että maatalouden tuotanto laski lievästi viime vuonna. Tämän vuoden ensimmäisen puoliskon lukujen valossa näyttää laskusuuntaus jonkin verran voimistuneen. Metsätalouden tuotanto nousi viime vuonna lähes 10 prosenttia. Tuotannon kasvu on jatkunut melko voimakkaana myös tänä vuonna. Teollisuus pääsi viime vuonna tuotannon kasvussa 12 prosenttiin, mikä on yksi korkeimmista sodan jälkeen kirjatuista tuloksista. Tämän vuoden aikana on tuotannon laajeneminen ollut edelleen ripeää.

Tämän vuoden ensimmäisellä puoliskolla on Suomen ulkomaankauppa laajentunut edelleen erittäin voimakkaasti. Tavaroiden viennin arvo lisääntyi runsaat 21 prosenttia ja tuonnin arvo runsaat 27 prosenttia viime vuoden vastaavasta puoliskosta. Viime vuonna, jolloin OECD-maiden sisäinen vienti kasvoi 16 prosenttia, lisääntyi Suomen vienti samoille markkinoille 23 prosenttia. Tuonnin kasvuvaudin suhde viennin kasvuvauhtiin on tämän vuoden puolella lisääntynyt viimevuotisesta. Tämän seurauksena on kauppataseen vajaus kasvanut voimakkaasti: viime vuoden ensimmäisellä puoliskolla vajaus oli 254 miljoonaa markkaa, nyt 540 miljoonaa markkaa.

Työttömiä oli tämän vuoden toukokuussa 36,000. Määrä on viimevuotista 27,000 alhaisempi, mikä merkitsee työttömyysasteen laskemista 2.9 prosentista 1.7 prosenttiin.

YLIOPPILASTUTKINTO POIS 1974

Ylioppilastutkinto pyritään Suomessa poistamaan käytännöstä ehkä vuoteen 1974 mennessä, sanoi opetusministeri Jaakko Itälä. "Tällä tavoin lukion ja muun nuorisoasteen koulutuksen kehitys voidaan vapauttaa yo-tutkinnon asettamista kahleista. Ylioppilaslain käyttö on nykymailmassa hassutusta."

Opetusministeriö asettaa Itälän mukaan alkavana syksynä työryhmän valmistelemaan nykymuotoisen ylioppilastutkinnon poistamista. Konkreettisia ehdotuksia tästä asiasta on odotettavissa ensi talvena. Asiaa on tutkittava, sillä se on lainsäädännöllisesti aika mutkikas. Useissa leissa viitataan yo-tutkintoon, Itälä sanoi.

OPISKELIJAT VAATIVAT TAMPEREEN YLIOPISTON VALTIOLLISTAMISTA

Opetusministeri Jaakko Itälälle jätettiin 19. elokuuta Tampereen yliopiston ylioppilas- ja oppilaskuntien muistio, jossa ilmoitettiin järjestöjen odottavan opetusministeriön ja valtioneuvoston pikaisia toimia Tampereen yliopiston valtiollistamiseksi.

Opiskelijat totesivat vieraillessaan ministeri Itälän luona, että Tampereen yliopiston talouden parantamista tutkivan valtionkomitean pitäisi keskittyä nimenomaan valtiollistamiseen. Järjestöt mainitsivat olevansa valmiita järjestöllisiin toimiin, mikäli yliopiston valtiollistamiskysymyksessä ei lähiaikoina päästä käytännön asteelle.

Thaimaa sotkeutuu yhä enemmän USAn hyökkäyksiin

Washington. — Thaimaan hallitus sotkeutuu yhä enemmän Yhdysvaltain Kaakkois-Aasian aggressioon Yhdysvaltain antaessa sille aineellista ja rahallista tukea. Vuodesta 1949 lähtien Yhdysvallat on antanut Thaimaalle 592 miljoonan dollarin edestä taloudellista apua, kirjoittaa U.S. News and World Report -lehti.

Thaimaan asevoimat ovat saaneet aineellisena apuna ja rahana 743 miljoonaa dollaria. Yhdysvallat on sitä paitsi vuodesta 1954 lähtien käyttänyt yli 700 miljoonaa dollaria sotatukikohtien ja autoteiden rakentamiseen Thaimaahan. Thaimaalaisilta lentokentiltä käsin ovat amerikkalaiset pommikoneet antaneet iskuja VDT:tä ja Laosia vastaan.

Viime aikoina on Thaimaalle annettu erityisen tärkeä rooli Nixonin "Guamin opin" puitteissa. Se edellyttää Aasian maiden isänmaallisten voimien tukahduttamista amerikkalaisten "liittolaisten" avulla Washingtonin antaessa aktiivista sotilaallista ja rahallista tukea. Yhdysvallat käyttää Etelä-Vietnamin aggressioon osallistuvan 12,000 miehen thaimaalaisarmeijan ylläpitoon noin 50 miljoonaa dollaria vuosittain. Thaimaan armeijasta kotiutettuejn keskuudesta värvätään nykyisin kambodzhalaissyntyisiä vapaaehtoisia. Noin 3,000 tällaista sotilasta lähetetään piakkoin Kambodzhaan ja luku voi myöhemmin kasvaa 10,000:een. Bangkokin johtajat ovat jo lähettäneet erikoisosastoja Laosiin.

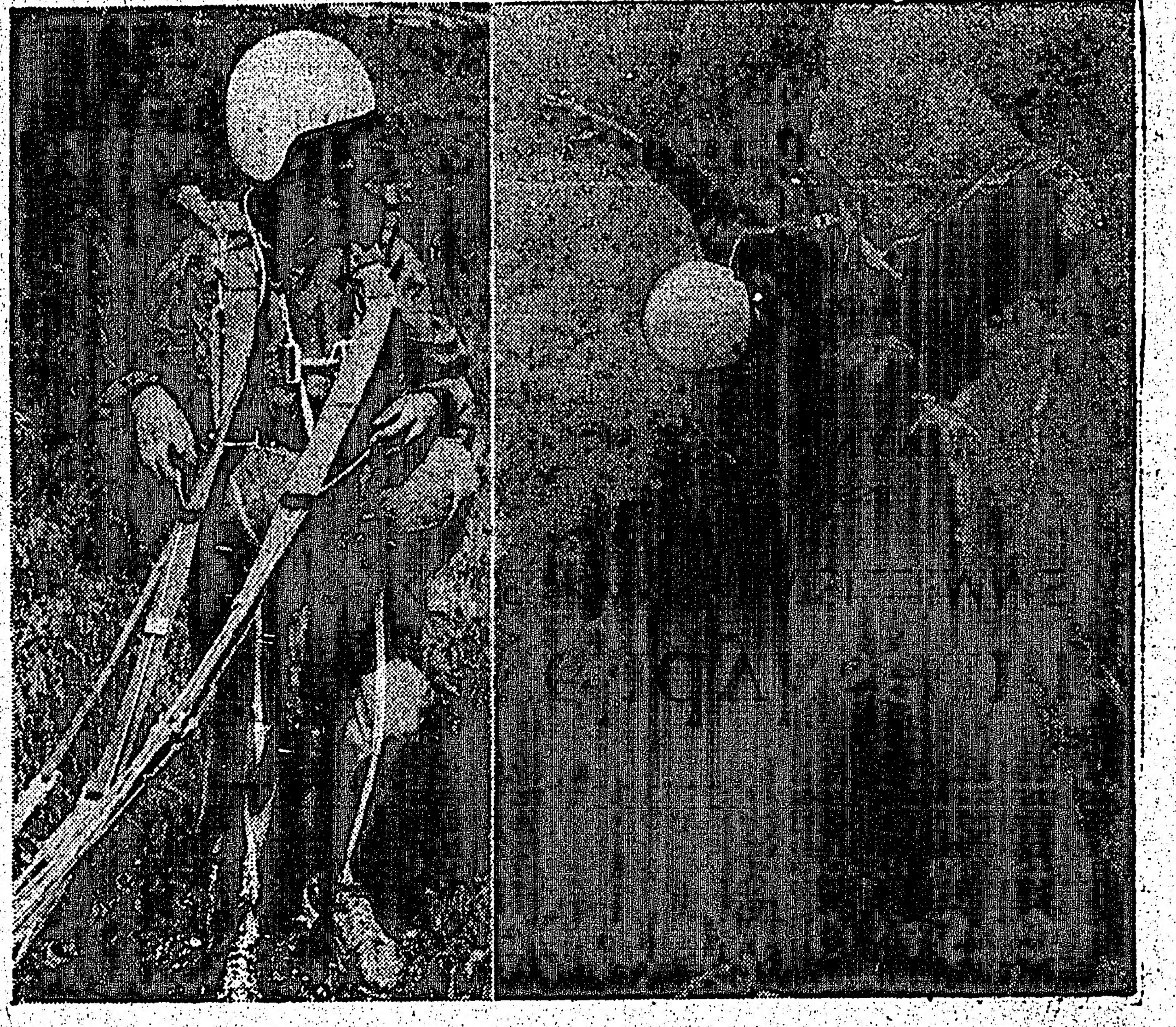
Kuupölystä antibiootti?

Kuunpölystä löydetty aine, joka pystyy tuhoamaan useita maan mikrobeja, on "miltei varmasti" uudentyyppinen antibiootti, väittää Houstonin avaruuslaboratorion lääketieteellisen osaston johtaja tri Walter Kemmerer.

Hän kuitenkin huomautti olevan toistaiseksi liian varhaista sanoa, onko löydöstä hyötyä sairauksia parannettaessa.

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JOHDOSTA!
D. J. KELLY LIMITED
Ruokatarjoiluvälineitä vuokrataan häätilaisuuksiin ja illanviettoihin. Hotellien, ravintolain ja muitten tarjoilupaikkojen kalustoa.
Puhelin 623-9521
408 Victoria Avenue
Thunder Bay Ontario

TERVETULOA JUHLAVALMIIKSI!
SALON SIMPLICITY
Puhelin 345-6411
206 Parks Street
Thunder Bay Ontario
Nyt on kiire, syksy on täällä! Oletko valmis?
Nyt on hiusten leikkauksen ja kestokiharojen aika!
Koulun alkaessa olisi lasten täydellinen tukanlaitto sovitava.



Mississaugassa, Ontariossa asuvasta 12-vuotiaasta Bill Cole Jr. tuli jokin aika sitten Canadan nuorin laskuvarjohyppääjä kun hän suoritti hypyn 3,000 jalan korkeudessa lentäneestä lentokoneesta lähellä Torontoa sijaitsevalle lentokentälle. Poika putosi maahan vain 200 jalan päässä siitä paikasta mihin hänen isänsä suoritti ensimmäisen laskuvarjohyppynsä kahdeksan vuotta aikaisemmin.

"KISKODINOSAURUKSEN" KONKURSSI

(Jatkoa sivulta 1)

anomuksen. Filadelphian liittotuomari J. Fullan nimitti kuukautta myöhemmin neljän miehen ryhmän konkurssipesän uskotuiksi miehiksi selvittelemään PC:n sekaista pesää ja pohtimaan keinoja, miten yhtiö saataisiin jälleen jaloilleen. Toistaiseksi PC:lle on myönnetty morotoria kaikista veloista ja koroista.

Onnettomuudekseen Nixonin hallitus ehti juhannuksen tienoissa esittää kongressille 750 miljoonan dollarin lainatakuuvaltuuksien saamista USA:n rautatieolojen "saneeraamiseksi". Kun kaikki kuitenkin tietävät, että tämä summa menisi miltei kokonaan PC:n tukemiseen, ovat esityksen läpimenomahdollisuudet kongressissa miltei olemattomat. Lisäksi se ei pelastaisi yhtiötä. Penn Centralin maksettavaksi lankeaa ensi lokakuun viimeisenä päivänä, aivan välittömästi ennen kongressivaaleja eräs 600 miljoonan dollarin suuruinen osavelka. Toistamiseen edustaja Patman kielsi jyrkästi PC:ltä kaikki luottotakuut sekä "eettisin" että "taloudellisin" perustein. Takuun myöntäminen PC:lle olisi kohtalokas ennakkotapaus, jonka jälkeen mikä tahansa kehnosti hoidettu yksityinen yritys voisi vaatia valtion takuita epäonnistuneiden liikepuuhiensa tueksi, edustaja Patman lausui.

KUMMIA "YHTEENSATTUMIA"

Mitä enemmän kongressissa pöyhittiin Penn Centralin sekavia liikepuuhia sitä enemmän omituisia yhteensattumia ja tosiasioita tuli julkisuuden valokeilaan.

Newsweekin mukaan Nixonin Lontooseen nimittämä USA:n suurlähettiläs W. Annenberg oli ennen nimitystään 1969 PC:n osakkeiden suurin yksityinen omistaja. Finanssiministeri David Kennedy oli ennen ministeriksi nimitystään Continental Illinois National Bank and Trust Co. of Chicagon presidentti. Mainitulla pankilla oli aikamoinen nippu PC:n osakkeita. Lisäksi pankki oli myöntänyt rautatieyhtiölle kymmenien miljoonien dollarien lyhytaikaiset luotot.

Herald Tribune kertoi, että lakifirma Mudge, Rose, Guthrie and Alexander, jossa Nixon oli ennen presidentiksi valitsemistaan eräs pääosakas, oli toiminut Penn Centralin asianajajana hallitukselta takuita haettaessa. Investors Diversified Services, jonka johtajana myös Nixon oli ollut aiemmin omisti Penn Centralin emäyhtiössä satoja tuhansia osakkeita.

Tutkimuksissa ilmeni edelleen, että Penn Centralin 14 johtokunnan jäsenestä 11 istui 12 liikepankin johtokunnassa. Morgan Guaranty Trust Co. oli suurin yksityinen pankkifirma PC:n osakkeenomistajien joukossa (lähes 1 miljoona osaketta). Morganilla oli kaksi edustajaa PC:n johtokunnassa. USA:n kolmanneksi suurin yksityinen liikepankki First National City Bank of New York oli PC:n suurin luotonantaja (lähes 400 miljoonaa dollaria).

Kaiken kukkuraksi oli käynyt ilmi, että ennen PC:n romahduksen julkituloa tietyt suppeat piirit olivat myyneet pörssissä suuria määriä PC:n osakkeita. Tämä oli tapahtunut kaikesta päättäen PC:n sisärenkaan antamien vihjeiden perusteella.

SUURTEN KONKURSSIT USA:ssa

USA:ssa on nykyisin lukuisia suuryhtiöitä, jotka ovat joutuneet joko menekki- tai rahoitusvaikeuksien johdosta konkurssin partaalle, ellei valtio tule apuun. Tällaisia ovat mm. lentokonejättiläisfirma Lockheed ja USA:n kolmanneksi suurin autofirma Chrysler. Pienemmistä firmoista ei ole väliksi. Sen sijaan suurfirmojen ahdinkotila on vaarana USA:n koko taloudelle. Ja vaikeudet näyttävät yhä vain kasaantuvan juuri kongressivaalien alle.

USA:ssa tuskin tulee kysymykseen "sosialisoiminen". Toisaalta Nixonin miesten on vaikea selittää suurlle yleisölle, miksi veronmaksajien varoja pitää uhrata satojen ja jopa miljardian dollarien arvosta kehnosti hoidetuille suurfirmoille.

TYÖNPÄIVÄN TERVEHYDS KAIKILLE KANSALAISILLEMME!

Toivomme, että yhteisymmärrys kehittyisi ja voimistuisi täkäläisten kansalaistemme keskuudessa niin, että voisimme työläisinä ja kansalaisina täyttää velvollisuutemme entistä antoisammin arvokkaiden kulttuuriperinteidemme vaalimiseksi!

Laulun ja näyttämötoiminnan harrastajat, liittykää osastomme Finlandia kuoroon tai osastomme Näytelmäseuraan nyt syystoiminnan alkaessa! Niiden toimintapiiristä tulette löytämään arvokasta kulttuuritoimintaa. Tervetuloa mukaan!

CSJ:n TORONTON OSASTO
957 BROADVIEW AVENUE TORONTO 355, ONTARIO

Lämpimät tervehdyksemme
TYÖNPÄIVÄNÄ KAIKILLE KANSALAISILLEMME!

Viettäkäämme työnpäivää rauhan vaatimusten merkeissä:
YHDYSVALTALAISET SOTAJOUKOT POIS VIETNAMISTA HETI JA RAUHA VIETNAMIN KANSALLE!
Luokaamme kansalaistemme yhteistoiminta arvokkaiden kulttuuriperinteidemme vaalimiseksi entistä tehokkaammalla tavalla!
Canadan Suomalainen Järjestö
TOIMEENPANEVA KOMITEA
957 BROADVIEW AVENUE TORONTO 355, ONTARIO

TYÖPÄIVÄN TERVEHDYKSEMME
suomalaisille asiakkaillemme!
MORROW'S FOODMASTER
"Cash and Carry" ruokatarvikkeiden ostokeskus
MURILLO PUHELIN 935-2611 ONTARIO